Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre bezpečnosť a obranu

2025/2142(INI)

12.9.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 188

Návrh správy
Christophe Gomart
(PE776.772v01-00)

Európska obranná pripravenosť 2030: posúdenie potrieb
(2025/2142(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Citácia 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 4 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Citácia 3 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na desiatu správu o pokroku vo vykonávaní spoločného súboru návrhov schválených Radou EÚ a Severoatlantickou radou v júni 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Citácia 3 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2025/1106 z 27. mája 2025, ktorým sa zriaďuje Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu posilnením európskeho obranného priemyslu (SAFE),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Enrica Lettu z 10. apríla 2024 o budúcnosti európskeho jednotného trhu (správa Enrica Lettu),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Sauliho Niinistöa o posilnení civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti Európy

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Sauliho Niinistöa z 30. októbra 2014 o posilnení civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti Európy (Niinistöova správa),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Citácia 11 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na osobitnú správu Európskeho dvora audítorov 04/2025 z 5. februára 2025 s názvom Vojenská mobilita EÚ – Nedosiahla sa plná rýchlosť pre nedostatky v návrhu a prekážky na trase,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže podľa Európskej obrannej agentúry (EDA) dosiahli výdavky členských štátov na obranu v roku 2024 po poklese v roku 2014 výšku ***326*** miliárd EUR, čo predstavuje 1,9 % ***ich*** HDP;	A. keďže podľa Európskej obrannej agentúry (EDA) dosiahli výdavky členských štátov na obranu v roku 2024 po poklese v roku 2014 výšku ***343*** miliárd EUR, čo predstavuje 1,9 % HDP***, čo predstavuje 19 % nárast v porovnaní s rokom 2023***; ***keďže podľa EDA môžu členské štáty v roku 2025 prekročiť 2 % usmernenia NATO;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže podľa Európskej obrannej agentúry (EDA) dosiahli výdavky členských štátov na obranu v roku 2024 po poklese v roku 2014 výšku ***326*** miliárd EUR, čo predstavuje 1,9 % ich HDP;	A. keďže podľa Európskej obrannej agentúry (EDA) dosiahli výdavky členských štátov na obranu v roku 2024 po poklese v roku 2014 výšku ***343*** miliárd EUR, čo predstavuje 1,9 % ich HDP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Andrey Novakov

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	A a. keďže súčasná úroveň investícií EÚ do bezpečnosti a obrany nie je dostatočná na zabezpečenie primeraných kapacít, a to aj pozdĺž východného krídla NATO a v oblasti Čierneho mora;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže ***Komisia odhaduje, že členské štáty budú musieť*** do roku 2030 investovať do obrany dodatočných 800 miliárd EUR v rámci plánu ReArm Europe, čo znamená ročný nárast výdavkov o 10 %, aby v roku 2030 dosiahli približne 575 miliárd EUR, teda 3,15 % kombinovaného HDP; keďže ***Komisia vo svojom návrhu viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2028 – 2034 vyčlenila 131 miliárd EUR*** na obranu ***a vesmír, čo je päťkrát***	B. keďže ***odhady Komisie umožňujú členským štátom*** do roku 2030 investovať do obrany ***až*** dodatočných 800 miliárd EUR v rámci plánu ReArm Europe, čo znamená ročný nárast výdavkov ***až*** o 10 %, aby v roku 2030 dosiahli približne ***až*** 575 miliárd EUR, teda 3,15 % kombinovaného HDP; keďže ***náklady na izolovanú akciu sú oveľa vyššie ako náklady na jednotnú akciu; keďže náklady spojené s nepripravenosťou a prípadnou vojenskou***

viac ako v predchádzajúcom období;	***porážkou a následnou stratou autonómie sú oveľa vyššie ako náklady na rozhodné konanie v súčasnosti; keďže zvyšovanie vnútroštátnych výdavkov*** na obranu ***bez riešenia problémov s koordináciou, nadbytočným úsilím a nesprávne zosúladenými stratégiami by mohlo byť kontraproduktívne, pretože by mohlo prehĺbiť problémy s integráciou síl a zvýšiť náklady na obstarávanie pre všetky členské štáty tým, že by sa medzi nimi zintenzívnila konkurencia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže ***Komisia odhaduje***, že členské štáty budú musieť do roku 2030 investovať do obrany dodatočných 800 miliárd EUR v rámci plánu ReArm Europe, čo znamená ročný nárast výdavkov o 10 %, aby v roku 2030 dosiahli približne 575 miliárd EUR, teda 3,15 % kombinovaného HDP; keďže Komisia vo svojom návrhu viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2028 – 2034 vyčlenila 131 miliárd EUR na obranu a vesmír, čo je päťkrát viac ako v predchádzajúcom období;	B. keďže ***správa Maria Draghiho o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a odhady Komisie uvádzajú***, že členské štáty budú musieť do roku 2030 investovať do obrany dodatočných 800 miliárd EUR v rámci plánu ReArm Europe, čo znamená ročný nárast výdavkov o 10 %, aby v roku 2030 dosiahli približne 575 miliárd EUR, teda 3,15 % kombinovaného HDP; keďže Komisia vo svojom návrhu viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2028 – 2034 vyčlenila 131 miliárd EUR na obranu a vesmír, čo je päťkrát viac ako v predchádzajúcom období;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Michael Gahler

Návrh uznesenia

Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže Komisia ***odhaduje, že*** členské štáty ***budú musieť do roku 2030 investovať*** do obrany ***dodatočných*** 800 miliárd EUR v rámci plánu ReArm Europe, čo znamená ročný nárast výdavkov o 10 %, aby v roku 2030 dosiahli približne 575 miliárd EUR, teda 3,15 % kombinovaného HDP; keďže Komisia vo svojom návrhu viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2028 – 2034 vyčlenila 131 miliárd EUR na obranu a vesmír, čo je päťkrát viac ako v predchádzajúcom období;	B. keďže Komisia ***podporuje*** členské štáty ***v ich úsilí o investície*** do obrany ***sumou až*** 800 miliárd EUR ***do roku 2030 prostredníctvom rôznych opatrení*** v rámci plánu ReArm Europe, čo znamená ročný nárast výdavkov o 10 %, aby v roku 2030 dosiahli približne 575 miliárd EUR, teda 3,15 % kombinovaného HDP; keďže Komisia vo svojom návrhu viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2028 – 2034 vyčlenila 131 miliárd EUR na obranu a vesmír, čo je päťkrát viac ako v predchádzajúcom období;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	B a. keďže obranná pozícia Únie musí zostať výslovne obranná, aby sa zabránilo akémukoľvek vnímaniu ofenzívneho úmyslu, ktoré by mohlo zhoršiť medzinárodné napätie alebo prispieť k bezpečnostnej dileme; keďže dôraz na obranné schopnosti, ako je protivzdušná a protiraketová obrana, kybernetická odolnosť a ochrana kritickej infraštruktúry, môže posilniť odstrašovanie a zároveň zachovať záväzok EÚ k mieru a stabilite v súlade s jej základnými zásadami; keďže Únia by takisto mala zosúladiť svoje výdavky na bezpečnosť a obranu s primeranou ambíciou posilniť medzinárodnú diplomaciu a angažovanosť zameranú na predchádzanie konfliktom a zmierňovanie napätia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	B a. keďže Komisia vo svojom návrhu viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2028 – 2034 vyčlenila 131 miliárd EUR na obranu a vesmír, čo je päťkrát viac ako v predchádzajúcom období;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže výrazné a rýchle zvýšenie výdavkov na obranu by mohlo prispieť k inflačným tlakom, najmä v odvetviach s obmedzenou výrobnou kapacitou a vysokým dopytom; keďže v záujme zmiernenia tohto rizika by sa investície do obrany mali konsolidovať, zefektívniť a financovať prostredníctvom udržateľných mechanizmov, ktoré nezhoršujú verejný dlh ani infláciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže podľa EDA bolo ***30*** % výdavkov členských štátov na obranu v roku 2024 venovaných na investície, z toho 88,2 % bolo použitých na obstaranie nového vybavenia a 11,8 % na výskum a vývoj; keďže sa očakáva, že v rámci plánu ReArm Europe by toto zvýšenie malo do roku 2030 priniesť dodatočné investície vo výške najmenej 240 miliárd EUR;	C. keďže podľa EDA bolo ***31*** % výdavkov členských štátov na obranu v roku 2024 venovaných na investície, z toho 88,2 % bolo použitých na obstaranie nového vybavenia a 11,8 % na výskum a vývoj; keďže ***výdavky na obstarávanie obranného vybavenia dosiahli v roku 2024 výšku 88 miliárd EUR, čo predstavuje nárast o 39 % v porovnaní s rokom 2023; keďže*** sa očakáva, že v rámci plánu ReArm Europe by toto zvýšenie malo do roku 2030 priniesť dodatočné investície vo výške najmenej 240 miliárd EUR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	C a. keďže úsilie o dosiahnutie obrannej pripravenosti nesmie byť na úkor civilných inovácií a hospodárskej stability; keďže investície by mali byť strategicky zamerané na technológie dvojakého použitia, ktoré sú prospešné pre vojenský aj civilný sektor a podporujú hospodársky rast a technologický pokrok nad rámec čisto vojenských aplikácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	D a. keďže podľa EDA sa výskum a vývoj v oblasti obrany v členských štátoch zvýšil o 20 % v porovnaní s rokom 2023 a dosiahol 13 miliárd EUR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže podľa štúdie Komisie čelia MSP v rámci EDTIB väčším ťažkostiam pri získavaní úverov a kapitálového financovania než MSP v iných odvetviach, a to z týchto dôvodov: i) nepravidelnosť verejných zákaziek a lehôt splatnosti medzi subdodávateľmi, čo znižuje prehľad o peňažných prostriedkoch, ii) vylúčenie činností v oblasti obrany niektorými investormi pre reputačné riziko a iii) obmedzené možnosti vystúpenia v prípade aktív obranného priemyslu na európskych kapitálových trhoch;	F. ***keďže malé a stredné podniky (MSP) predstavujú dôležitú súčasť európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne (EDTIB), ktorá poskytuje inovácie, flexibilitu a špecializované odborné znalosti;*** keďže podľa štúdie Komisie čelia MSP v rámci EDTIB väčším ťažkostiam pri získavaní úverov a kapitálového financovania než MSP v iných odvetviach, a to z týchto dôvodov: i) nepravidelnosť verejných zákaziek a lehôt splatnosti medzi subdodávateľmi, čo znižuje prehľad o peňažných prostriedkoch, ii) vylúčenie činností v oblasti obrany niektorými investormi pre reputačné riziko a iii) obmedzené možnosti vystúpenia v prípade aktív obranného priemyslu na európskych kapitálových trhoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže podľa štúdie Komisie čelia MSP v rámci EDTIB väčším ťažkostiam pri získavaní úverov a kapitálového financovania než MSP v iných odvetviach, a to z týchto dôvodov: i) nepravidelnosť verejných zákaziek a lehôt splatnosti medzi subdodávateľmi, čo znižuje prehľad o peňažných prostriedkoch, ii) vylúčenie činností v oblasti obrany niektorými investormi pre reputačné riziko a iii) obmedzené možnosti vystúpenia v prípade aktív obranného priemyslu na európskych kapitálových trhoch;	F. ***keďže MSP sú pilierom obranného priemyslu EÚ a zabezpečujú inovácie, pružnosť a regionálnu odolnosť v celom hodnotovom reťazci;*** keďže podľa štúdie Komisie čelia MSP v rámci EDTIB väčším ťažkostiam pri získavaní úverov a kapitálového financovania než MSP v iných odvetviach, a to z týchto dôvodov: i) nepravidelnosť verejných zákaziek a lehôt splatnosti medzi subdodávateľmi, čo znižuje prehľad o peňažných prostriedkoch, ii) vylúčenie činností v oblasti obrany niektorými investormi pre reputačné riziko a iii) obmedzené možnosti vystúpenia v prípade aktív obranného priemyslu na európskych kapitálových trhoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže dodatočné potreby financovania EDTIB na roky 2025 – 2030 sa odhadujú prinajmenšom na 30 až 40 miliárd EUR vrátane 6 až 18 miliárd EUR vo forme vlastného kapitálu;	G. keďže dodatočné potreby financovania EDTIB na roky 2025 – 2030 sa odhadujú prinajmenšom na 30 až 40 miliárd EUR vrátane 6 až 18 miliárd EUR ***odhadovaných*** vo forme vlastného kapitálu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže sektor obrany je naďalej málo konsolidovaný a je štruktúrovaný okolo veľkých obstarávateľov a krehkých subdodávateľských reťazcov, čo obmedzuje peňažné prostriedky malých podnikov, ktoré musia často financovať ***svoje potreby prevádzkového kapitálu*** z dlhodobých zdrojov;	H. keďže sektor obrany je naďalej málo konsolidovaný a je štruktúrovaný okolo veľkých obstarávateľov a krehkých subdodávateľských reťazcov, čo obmedzuje peňažné prostriedky malých podnikov, ktoré musia často financovať ***svoj prevádzkový kapitál*** z dlhodobých zdrojov; ***keďže to bráni posilneniu jednotného európskeho trhu v oblasti obrany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže sektor obrany je naďalej málo konsolidovaný a je štruktúrovaný okolo veľkých obstarávateľov a krehkých subdodávateľských reťazcov, čo obmedzuje peňažné prostriedky malých podnikov, ktoré musia často financovať svoje potreby prevádzkového kapitálu z dlhodobých zdrojov;	H. keďže sektor obrany je naďalej málo konsolidovaný a je štruktúrovaný okolo veľkých obstarávateľov a krehkých subdodávateľských ***reťazcov, nedostatočne rozvinutých celoeurópskych hodnotových*** reťazcov, čo obmedzuje peňažné prostriedky malých podnikov, ktoré musia často financovať svoje potreby prevádzkového kapitálu z dlhodobých zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	H a. keďže na vybudovanie obranných

spôsobilostí je potrebný skutočný jednotný trh EÚ v oblasti obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže EIB v roku 2024 zmobilizovala takmer 1 miliardu EUR na podporu krátkodobých úverov pre MSP a v roku 2025 sa usiluje o 2 miliardy EUR; keďže od roku 2017 už pridelila na obranu 13 miliárd EUR a do roku 2027 plánuje prideliť ďalších 6 miliárd EUR ***rozšírením svojej*** činnosti na projekty dvojakého použitia a vyvíjaním nových finančných nástrojov;	I. keďže EIB v roku 2024 zmobilizovala takmer 1 miliardu EUR na podporu krátkodobých úverov pre MSP a v roku 2025 sa usiluje o 2 miliardy EUR; keďže od roku 2017 už pridelila na obranu 13 miliárd EUR a do roku 2027 plánuje prideliť ďalších 6 miliárd EUR***, pričom rozšírila svoje*** činnosti na projekty dvojakého použitia a vyvíjaním nových finančných nástrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ka. keďže EÚ by mala podporovať transfer technológií a priemyselné partnerstvá s najvyspelejšími spojeneckými krajinami a zabezpečiť, aby sa kľúčové obranné technológie vyrábali a udržiavali v Únii, čím sa posilní strategická autonómia Európy a zníži sa nadmerná závislosť od dovozu; keďže účinnosť zvýšených investícií do obrany závisí nielen od objemu výdavkov, ale aj od schopnosti európskeho priemyslu

rozšíriť výrobné kapacity pre kritický materiál, vrátane munície, systémov protivzdušnej obrany a technológií elektronického boja; keďže investície by preto mali uprednostňovať odstránenie priemyselných prekážok a zabezpečenie dodávateľských reťazcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ka. keďže je naliehavo potrebné zvýšiť európske investície do obrany, najmä s cieľom posilniť odolnosť a bezpečnosť Európy prostredníctvom podpory vývoja a zavádzania technológií a spôsobilostí dvojakého použitia, ktoré posilňujú ochranu kritickej infraštruktúry pred hybridnými hrozbami, kybernetickými útokmi a inými rizikami ohrozujúcimi spoločenskú a hospodársku stabilitu, a to prostredníctvom rozpočtu Únie, a zároveň dopĺňajú a stimulujú rastúce výdavky členských štátov na obranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ka. keďže obrana zostáva výlučne v právomoci členských štátov; keďže Komisia nemá právomoc usmerňovať, riadiť alebo organizovať národnú

obrannú politiku, vojenské operácie alebo rozvoj spôsobilostí a jej úloha je a musí zostať obmedzená výlučne na uľahčenie priemyselných a finančných záležitostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Kb. keďže programy financovania Únie by sa mali rozširovať pri plnom uznaní NATO ako hlavného piliera kolektívnej obrany Európy a v úzkej spolupráci s príslušnými orgánmi a politikami NATO; Únia musí posilniť svoju úlohu v oblasti odolnosti, podpory obranného priemyslu a prispievať k bezpečnosti členských štátov v plnej koordinácii s NATO. keďže v reakcii na ruskú agresiu a hybridné hrozby je nevyhnutná silnejšia a užšia spolupráca s NATO, jeho členmi a dôveryhodnými partnermi, najmä v oblasti obranného výskumu, rozvoja spôsobilostí a vojenskej mobility, s cieľom zabrániť duplicite, zlepšiť interoperabilitu a posilniť jednotnú transatlantickú bezpečnostnú reakciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Kb. keďže Komisia sa rozhodla

uplatniť článok 122 ZFEÚ s cieľom jednostranne zaviesť nariadenie, ktorým sa zriaďuje Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE), čím obišla riadny legislatívny postup a zbavila Európsky parlament jeho právomocí ako spoluzákonodarcu; keďže Výbor Európskeho parlamentu pre právne veci prijal nezáväzné uznesenie, v ktorom spochybnil splnenie požiadaviek naliehavosti potrebných na uplatnenie článku 122; keďže Európsky parlament podal 20. augusta na Súdny dvor Európskej únie žalobu o neplatnosť nariadenia SAFE;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Kc. keďže za prvej Komisie Ursuly von der Leyenovej sa regulačné zaťaženie výrazne zvýšilo, najmä v dôsledku Európskej zelenej dohody; keďže nadmerná regulácia je kontraproduktívna pre konkurencieschopnosť európskeho obranného priemyslu, čo si vyžaduje naliehavé zníženie zbytočnej administratívnej záťaže a byrokracie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Podnadpis 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora ***a lepšie smerovanie*** verejných investícií členských štátov do obrany	Podpora verejných investícií členských štátov do obrany ***so zreteľom na vnútroštátne špecifiká***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek - 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	-1. konštatuje, že veľké geopolitické zmeny, umocnené návratom rozsiahlych vojen v našom susedstve, ohrozili a naďalej ohrozujú bezpečnosť EÚ a jej občanov, že tzv. scenár nezmeneného prístupu nie je možný a že EÚ a jej členské štáty musia na to, aby čelili hrozbám, zaviesť spoluprácu ozbrojených síl a obranného priemyslu na úrovni EÚ s cieľom vytvoriť obrannú úniu EÚ založenú na spôsobilostiach, ktorá bude schopná prekonať hrozby a útoky proti bezpečnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek -1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1 a. vyjadruje poľutovanie nad neochotou Rady a členských štátov EÚ, pokiaľ ide o riešenie hlbokých štrukturálnych výziev európskeho

obranného priemyslu, a nad nedostatkom ambícií, pokiaľ ide o spoluprácu medzi ich ozbrojenými silami na úrovni EÚ; vyzýva členské štáty, aby spojili svoje sily a podporili obrovský skok smerom k veľmi ambicióznemu a komplexnému rámcu pre obranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek -1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. domnieva sa preto, že nastal čas na obnovenie politických ambícií konať a premeniť EÚ na skutočného poskytovateľa bezpečnosti, zvýšiť obrannú pripravenosť EÚ a vybudovať skutočnú európsku obrannú úniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; nabáda každý členský štát, aby zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí;	1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; nabáda každý členský štát, aby zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí;

zdôrazňuje však, že plánované investície by mali riešiť nedostatočnú spoluprácu a koordináciu medzi členskými štátmi vrátane opatrení, ktoré zaručia úplnú interoperabilitu a zavedú spoločné obstarávanie; dôrazne podporuje myšlienku, aby sa v prípade európskeho obranného priemyselného sektora stala spolupráca na úrovni EÚ pravidlom, a aby sa iniciatíva Readiness 2030 zosúladila s konkrétne vyčíslenými cieľmi spolupráce, ako sa uvádza v stratégii európskeho obranného priemyslu, ktoré sa zameriavajú najmä na spoločné obstarávanie (aspoň 40 % do roku 2030), obchod v rámci EÚ (aspoň 35 % do roku 2030) a obstarávanie výrobkov obranného priemyslu vyrobených v EÚ (aspoň 50 % do roku 2030 a 60 % do roku 2035);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; nabáda každý členský štát, aby zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí;	1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; nabáda každý členský štát, aby zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí; ***vyjadruje obavy z možného zneužitia pravidla 1,5 % HDP pre kritickú vojenskú infraštruktúru, ktoré bolo stanovené v Haagu 25. júna 2025; zdôrazňuje, že prostriedky v rámci plánu ReArm Europe nesmú byť zneužité na financovanie civilnej infraštruktúry, ktorá je falošne označená za kritickú pre obranu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; nabáda každý členský štát, aby zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí;	1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; nabáda každý členský štát, aby zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí; ***vyjadruje uznanie tým členským štátom, ktoré počas dlhšieho obdobia sústavne vyčleňovali na obranu viac ako požadovaných 3 % HDP, najmä Poľsko, Estónsko, Lotyšsko a Grécko;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; ***nabáda*** každý členský štát, aby ***zverejnil podrobnú*** strategickú víziu svojich výdavkov ***na obranu*** do roku 2030 vrátane ***cieľov v oblasti*** spôsobilostí;	1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; ***vyzýva*** každý členský štát, aby ***pripravil*** strategickú víziu svojich ***vojenských*** výdavkov do roku 2030 ***s jasným rozdelením medzi tvrdými obrannými spôsobilosťami a***

infraštruktúrou dvojakého použitia vrátane ***míľnikov*** spôsobilostí***, metrík zásob, údajov o účasti MSP a cieľového podielu spoločného obstarávania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje*** výdavky na obranu ***do roku 2030 aspoň na 3 % HDP***; nabáda každý členský štát, aby zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí;	1. ***Vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že ich*** výdavky na obranu ***budú dostatočné na odstránenie nedostatkov v ich spôsobilostiach a obnovenie odstrašujúceho účinku, ako aj na poskytnutie primeranej podpory Ukrajine***; nabáda každý členský štát, aby zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí; ***pripomína, že členské štáty by mali aktualizovať svoje ciele v oblasti spôsobilostí a vojenské doktríny, aby boli pripravené na nové a vznikajúce hrozby;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 ***aspoň*** na 3 % HDP; nabáda každý členský štát, aby	1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 ***súlade s prognózou Komisie približne*** na 3 % HDP;

zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí;	nabáda každý členský štát, aby zverejnil podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; nabáda každý členský štát, aby ***zverejnil*** podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí;	1. vyjadruje znepokojenie nad tým, že napriek cieľom plánu ReArm Europe do konca júla 2025 len 10 z 27 členských štátov oznámilo jasný cieľ zvýšiť svoje výdavky na obranu do roku 2030 aspoň na 3 % HDP; nabáda každý členský štát, aby ***vypracoval*** podrobnú strategickú víziu svojich výdavkov na obranu do roku 2030 vrátane cieľov v oblasti spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1 a. vyzýva Úniu a členské štáty, aby prijali komplexný prístup k obrane a uznali, že bezpečnosť presahuje rámec vojenských prostriedkov a zahŕňa aj obranu proti hybridným hrozbám; zdôrazňuje, že pokiaľ sa neriešia zraniteľné miesta, ktoré oslabujú dôveru občanov v inštitúcie a demokraciu, Únia riskuje nestabilitu a slabosť napriek

vojenskej sile; naliehavo vyzýva na vypracovanie investičných plánov v oblasti obrany tak, aby sa posilnila aj sociálna súdržnosť v rámci regiónov a členských štátov a medzi nimi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Michał Szczerba

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1 a. berie na vedomie výrazné zhoršenie bezpečnostnej situácie v Únii, ktoré vedie k rastúcim hrozbám pre vonkajšie hranice Únie, a z toho vyplývajúcu potrebu urýchliť v duchu solidarity poskytovanie finančnej podpory Únie, najmä tým členským štátom, ktoré sú najviac vystavené konvenčným vojenským hrozbám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1 a. vyzýva na osobitné financovanie Čiernomorsko-baltského koridoru dvojakého použitia s vopred umiestnenými logistickými uzlami a palivovými skladmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47

Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré ***majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu*** vrátane ***úverového*** nástroja ***v objeme 150 miliárd EUR z*** Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu***; vyjadruje však poľutovanie nad tým***, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím ***vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov*** a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby tento článok ***už*** neuplatňovala na ***ďalšie oblasti plánu ReArm Europe*** ani na ďalšie otázky financovania obrany;	2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tento plán sa zakladá prevažne na vnútroštátnych výdavkov; zdôrazňuje, že napriek dočasnej flexibilite v rámci pravidiel správy hospodárskych záležitostí bude mnoho členských štátov naďalej čeliť nedostatočnej fiškálnej kapacite na splnenie požiadaviek; vyzýva preto na koordinovaný európsky prístup založený na skutočnej solidarite, ktorý zabráni tomu, aby niektorý členský štát nebol schopný účinne reagovať na spoločné priority; vyzýva členské štáty, aby Komisii a Európskej obrannej agentúre zverili významné koordinačné úlohy v nových finančných nástrojoch***, ktoré ***by mali byť spojené s kompletným programom obrany,*** vrátane ***obrany proti hybridným útokom, pričom by sa zabezpečilo, aby sa plánovanie, rozvoj, obstarávanie, riadenie a nasadenie kapacít uskutočňovalo spoločne alebo aspoň v zoskupeniach značného počtu členských štátov, pričom Komisia a Európska obranná agentúra by často konali v ich mene; víta úverový nástroj v rámci*** nástroja Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu ***v objeme 150 miliárd EUR a berie na vedomie veľký záujem členských štátov, ktorý presahuje sumu dostupnú na príspevky; ľutuje však***, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím ***Parlament zbavila úlohy spoluzákonodarcu, čím mu zabránila monitorovať a kontrolovať finančné prostriedky tak, ako by to mal robiť ako rozpočtový orgán,*** a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby tento článok neuplatňovala na ***žiadnu inú iniciatívu súvisiacu s obranným priemyslom,*** ani na ďalšie

otázky financovania obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany;	2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu ***(SAFE); víta skutočnosť, že už 18 členských štátov prejavilo záujem o využitie úverov SAFE***; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; ***zdôrazňuje funkciu Európskeho parlamentu v oblasti kontroly rozpočtu v súlade s článkom 314 Zmluvy o fungovaní EÚ, a preto dôrazne*** vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany ***v budúcnosti***; ***zároveň zdôrazňuje potrebu okamžitého zavedenia nástroja SAFE a včasného poskytovania úverov; považuje za nevyhnutné, aby projekty v rámci SAFE odrážali priority EÚ v oblasti spôsobilostí, ako sú stanovené v Bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti a v pláne rozvoja spôsobilostí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***víta*** návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ***, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi***; vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany;	2. ***berie na vedomie*** návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu; vyjadruje však ***obavy, že kritériá prístupu k Nástroju bezpečnostnej akcie pre Európu (SAFE) môžu vytvoriť štrukturálne nevýhody pre niektoré členské štáty, ktorých nedávne rozsiahle obstarávania v oblasti obrany závisia od platforiem a komponentov pochádzajúcich z krajín mimo Únie; konštatuje, že tieto kritériá môžu znevýhodňovať tie členské štáty, ktoré najviac prispievajú k okamžitému zbrojeniu, napriek tomu, že významne prispievajú k európskej bezpečnosti; vyjadruje však*** poľutovanie nad tým, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ; vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila	2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila

tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany;	tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany; ***vyzýva Komisiu, aby prestala uplatňovať článok 122 ZFEÚ v súvislosti s nástrojom SAFE a aby ho opätovne predložila na vhodnom zmluvnom základe, pričom zabezpečí, aby sa uplatnil riadny legislatívny postup a plné zapojenie Európskeho parlamentu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany;	2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany; ***domnieva sa však, že tieto opatrenia nie sú dostatočné na pokrytie finančných potrieb uvedených v správe Maria Draghiho a že na dosiahnutie strategickej autonómie Európskej únie budú potrebné významné***

dodatočné investície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany;	2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe, ktoré majú členským štátom poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila tento nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi; vyzýva Komisiu, aby tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany; ***opätovne zdôrazňuje, že podľa zmlúv Komisia nemá žiadne výsady v oblasti obrannej politiky a že jej úloha je a musí zostať obmedzená výlučne na uľahčovanie priemyselných a finančných záležitostí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe***, ktoré majú členským štátom***	2. víta návrhy v rámci plánu ReArm Europe ***na podporu zvýšenia výdavkov na***

poskytnúť väčšiu rozpočtovú flexibilitu vrátane úverového nástroja v objeme 150 miliárd EUR z Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu***; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že Komisia založila*** tento ***nástroj na článku 122 ZFEÚ, čím vylúčila konzultácie s Parlamentom, čo bráni monitorovaniu a kontrole finančných prostriedkov a hrozí, že sa prehĺbia rozdiely medzi členskými štátmi;*** vyzýva Komisiu, aby ***tento článok už neuplatňovala na ďalšie oblasti plánu ReArm Europe ani na ďalšie otázky financovania obrany***;

obranu a posilnenie EDTIB; poukazuje však na to, že takéto opatrenia nesmú byť založené na úverových nástrojoch, ako je Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu ***v objeme 150 miliárd EUR, čo by viedlo k spoločným záväzkom členských štátov; zdôrazňuje, že financovanie by malo byť založené na uľahčenom prístupe k súkromnému kapitálu, národných príspevkoch, existujúcich rozpočtových rezervách alebo alternatívnych mechanizmoch, ktoré rešpektujú fiškálnu zodpovednosť; na*** tento ***účel*** vyzýva Komisiu, aby ***podporovala viacročné hromadné nákupy s cieľom znížiť jednotkové náklady a znížiť počet zbraňových systémov, ktoré sa v súčasnosti používajú v EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že aby bol Nástroj bezpečnostnej akcie pre Európu finančne efektívny, vyplnil nedostatky v oblasti spôsobilostí, ktoré sú pre jednotlivé členské štáty príliš zložité alebo nákladné na prevádzku, a zároveň prispel k cieľom v oblasti štandardizácie a interoperability, mal by byť v prvom rade nástrojom na spoločné obstarávanie, údržbu a prevádzku strategických prostriedkov, najmä tých, ktoré poskytujú spravodajstvo, sledovanie a prieskum (ISR); zdôrazňuje, že takéto spôsobilosti možno počas celého ich životného cyklu stimulovať prostredníctvom štruktúry pre európsky zbrojný program (SEAP), ako sa navrhuje v EDIP; navrhuje, aby Európska komisia zhromaždila príspevky

členských štátov a vytvorila spoločné objednávky, čo by bolo najúčinnejšou metódou; opätovne zdôrazňuje, že tento nástroj by mal byť plne v súlade s cieľmi spolupráce na úrovni EÚ v rámci EDIS;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. trvá na tom, že všetky finančné nástroje a balíky výdavkov súvisiace s obranou, vrátane tých, ktoré sú navrhované v rámci plánu ReArm Europe, musia podliehať plnej demokratickej kontrole a dohľadu zo strany Európskeho parlamentu, a odmieta akékoľvek pokusy využiť článok 122 ZFEÚ alebo podobné mechanizmy na obchádzanie parlamentného dohľadu; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili, že všetky programy v rámci plánu ReArm Europe budú klásť primárny dôraz na obranné schopnosti, vrátane integrovanej protivzdušnej a protiraketovej obrany, systémov proti bezpilotným leteckým systémom, kybernetickej odolnosti a ochrany dopravnej a energetickej infraštruktúry, s cieľom posilniť odstrašovanie bez podnecovania ofenzívneho zbrojenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. opätovne zdôrazňuje, že samotné zvýšenie národných rozpočtov na obranu nie je riešením, ak nie je sprevádzané väčšou koordináciou a spoločným konaním na európskej úrovni. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v pláne ReArm Europe chýba silná doložka o európskej preferencii, najmä pokiaľ ide o nástroj SAFE, ktorý by posilnil EDTIB, vytvoril nové pracovné miesta v Európe, zvýšil interoperabilitu a zameniteľnosť výrobkov obranného priemyslu v Únii a znížil našu závislosť od tretích krajín. v tejto súvislosti vyzýva Komisiu a členské štáty, aby vybavili program pre európsky obranný priemysel (EDIP) primeraným rozpočtom v súlade s prijatým stanoviskom Parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že v Rumunsku má vzniknúť najväčšia vojenská základňa NATO v Európe[1a], čo ešte viac podčiarkuje strategický význam východného regiónu; zdôrazňuje preto, že Európska únia musí uprednostniť a financovať projekty mobility dvojakého použitia v Rumunsku a susedných členských štátoch, aby sa zabezpečilo, že táto základňa bude plne funkčná, prístupná a integrovaná do širších európskych plánov obrannej pripravenosti;
	1a https://balkaninsight.com/2024/03/21/rom

ania-to-host-largest-nato-military-base-in-europe/

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. konštatuje, že zvýšenie prostriedkov a stanovenie cieľov nie sú jediným spôsobom, ako posilniť európske obranné spôsobilosti, a že finančné prostriedky musia byť pridelené spôsobom, ktorý skutočne povedie k väčšej odstrašujúcej sile Európy, čo znamená, že na obranné vybavenie musia byť pridelené dostatočné zdroje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. pripomína, že je dôležité zabezpečiť širokú podporu verejných investícií do obrany, a teda aj potrebu spravodlivého rozdelenia nákladov; zdôrazňuje úlohu zdanenia v tejto súvislosti, vrátane neočakávaných ziskov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60

Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. zdôrazňuje strategický význam Čierneho mora ako kľúčového spojovacieho článku medzi Európou, južným Kaukazom, strednou Áziou a východným Stredozemím a podčiarkuje, že jeho pobrežie je kľúčovým prístupovým bodom pre sily NATO; ďalej zdôrazňuje, že rozšírenie základne Mihail Kogălniceanu odzrkadľuje meniace sa bezpečnostné prostredie vo východnej Európe a bude slúžiť ako dôležitá predsunutá operačná platforma pre prítomnosť NATO v regióne; vyzýva Európsku úniu, aby v súlade so stratégiou EÚ pre oblasť Čierneho mora uprednostnila investície zamerané na rozvoj Čierneho mora ako bezpečnostného a prepojovacieho uzla, plne integrovaného prostredníctvom námorných, železničných a pozemných dopravných koridorov dvojakého využitia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 2 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. zdôrazňuje, že vzhľadom na pretrvávajúcu potrebu podstatných investícií do vojenskej mobility by sa malo uprednostniť posilnenie strategických zásob a rezerv pre pripravenosť vo východných členských štátoch susediacich s Ukrajinou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 2 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2d. vyzýva na vytvorenie východného pohraničného štítu v Rumunsku s cieľom posilniť riadenie hraníc, infraštruktúru dohľadu a obranu proti hybridným hrozbám pozdĺž hraníc medzi EÚ a Ukrajinou.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; ***žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií*** oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä ***stanovením minimálnej*** prahovej ***hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych*** komponentov ***alebo pridružených krajín na 70 %***;	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; ***vyzýva k vyšším európskym ambíciám, pokiaľ ide o kritériá*** oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä ***posunom smerom k*** prahovej ***hodnote 70 % podielu EÚ na odhadovanej hodnote*** komponentov ***výrobku financovaného v rámci SAFE; zdôrazňuje potrebu postupne zvyšovať tieto ambície s ohľadom na ciele stanovené v stratégii pre európsky obranný priemysel (EDIS)***; ***uznáva pritom potrebu silného transatlantického partnerstva ako základu európskej obrany; vyjadruje obavy v súvislosti s oznámením o podstatnom zvýšení obstarávania výrobkov obranného priemyslu zo Spojených štátov, pretože to bude v rozpore s ambíciami definovanými v EDIS a spôsobí neistotu pre EDTIB, čo môže viesť k neochote rozširovať***

investície do budovania kapacít; vyzýva na vytvorenie transatlantického priemyselného partnerstva v oblasti obrany na základe rovnakých podmienok, ktoré by bolo prospešné pre obe strany vďaka hospodárskej súťaži a úsporám z rozsahu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; ***žiada***, aby sa ***posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych*** komponentov ***alebo pridružených*** krajín ***na 70 %***;	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; ***vyzýva***, aby sa ***venovala náležitá pozornosť významným rozdielom medzi obrannými priemyslami členských štátov, vrátane ich vlastníckych štruktúr, úrovne technologického rozvoja a závislosti od dodávateľov a*** komponentov ***zo spojeneckých*** krajín***, ktoré nie sú členmi EÚ, a neasociovaných krajín, ako aj rôznorodých špecifík ich výroby v oblasti obrany, aby sa zabezpečil spravodlivý a inkluzívny prístup k budúcim iniciatívam v oblasti obranného obstarávania a k iným nástrojom Únie zameraným na posilnenie obranných schopností a podporu európskej obrannej priemyselnej základne, pričom sa zachová autonómia členských štátov v tejto oblasti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Alexandr Vondra

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany***; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä*** stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín ***na 70 %***;	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany ***a vyzýva na ešte ambicióznejšie prístupy k urýchleniu týchto procesov; zdôrazňuje, že je potrebné posilniť európsku preferenciu, pričom by sa nemala obmedzovať medzinárodná spolupráca, ako napríklad strategické partnerstvá mimo EÚ alebo pridružených krajín,*** stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín***, čo by viedlo k narušeniu zavedených a fungujúcich dodávateľských reťazcov a oslabeniu konkurencieschopnosti európskych výrobcov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %;	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %; ***zdôrazňuje, že pravidlá verejného obstarávania a účasti by mali byť primerané a priaznivé pre MSP, mali by zabezpečiť rovnaký prístup pre začínajúce podniky a menších dodávateľov ako aj pre hlavných dodávateľov a mali by sa vyhnúť administratívnej záťaži, ktorá***

odrádza MSP od účasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe***, najmä stanovením minimálnej prahovej*** hodnoty ***pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %***;	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe***; vyzýva k zavedeniu minimálneho povinného ustanovenia vo výške 20 %*** hodnoty ***projektu pre účasť MSP v dodávateľskom reťazci, z čoho najmenej 75 % musí spĺňať požiadavku európskeho obsahu v každom obrannom projekte financovanom EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %;	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %; ***žiada posilnenie odolnosti európskych dodávateľských reťazcov prostredníctvom presadzovania***

spoločných noriem a zmiešaných dodávateľských reťazcov, ktoré znížia kritickú závislosť a zabezpečia pluralitu hospodárskych subjektov;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 69
Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %;	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %; ***zdôrazňuje, že tretie krajiny, ktoré priamo ohrozujú suverenitu členských štátov EÚ a okupujú časť ich územia, sa nemôžu zúčastňovať na obranných projektoch EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre

odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %;	odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %***, čím sa kritériá oprávnenosti zosúladia s kritériami stanovenými v mandáte Európskeho parlamentu pre EDIP***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na ***70*** %;	3. víta návrhy Komisie na ***zjednodušenie,*** uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia ***na základe prísneho uplatňovania kritéria „Authority by Design" a*** zvýšením kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na ***65*** %;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; ***žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti***	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; ***zdôrazňuje význam ďalšej integrácie v oblasti obstarávania v oblasti***

plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %;	***obrany s cieľom znížiť fragmentáciu, ušetriť náklady a zvýšiť efektívnosť, podporiť interoperabilitu a zameniteľnosť a posilniť konkurencieschopnosť EDTIB***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa ***posilnila*** európska preferencia ***zvýšením*** kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre ***odhadovanú hodnotu*** financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na ***70*** %;	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa ***zachovala*** európska preferencia ***na základe*** kritérií oprávnenosti plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre ***odhadované náklady na komponenty*** financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na ***60*** %;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Michał Szczerba, Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií oprávnenosti ***plánu ReArm Europe, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych***	3. víta návrhy Komisie na uľahčenie a urýchlenie verejného obstarávania v oblasti obrany; žiada, aby sa posilnila európska preferencia ***postupným*** zvýšením kritérií oprávnenosti ***pre budúce obranné iniciatívy, pričom sa zohľadní rôzna úroveň rozvoja EDTIB v celej Únii a operačné potreby členských štátov***;

komponentov alebo pridružených krajín na 70 %;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. zdôrazňuje, že je potrebné zvýšiť kapacity a zdroje a prekonať fragmentáciu trhu s obrannými výrobkami vytvorením jednotného trhu s obrannými výrobkami, na ktorom budú platiť záväzné spoločné pravidlá zaručujúce spravodlivú hospodársku súťaž a plnú interoperabilitu obranných výrobkov; súhlasí s názorom obsiahnutým v správe Maria Draghiho o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti, že EÚ musí urýchlene zvýšiť konkurencieschopnosť v tomto odvetví rôznymi prostriedkami, ako sú fúzie (inšpirované osvedčenými postupmi, ako napríklad v prípade Airbusu) a väčšia konkurencia medzi tradične národne etablovanými obrannými firmami, a rozhodnúť o stimuloch zameraných na obranný priemysel EÚ v prípade dostatočne veľkých verejných a súkromných investícií do bezpečnosti a obrany

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. žiada, aby sa posilnila európska preferencia zvýšením kritérií pre investície do obrany financované z rozpočtu EÚ, najmä stanovením minimálnej prahovej hodnoty pre odhadovanú hodnotu financovaných výrobkov pochádzajúcich z európskych komponentov alebo pridružených krajín na 70 %; pripomína význam európskej preferencie vo verejných investíciách do obrany s cieľom stimulovať súkromné subjekty, aby zvýšili svoje rozpočty na výskum a vývoj, a to poskytnutím väčšej istoty na trhu a budúcej konkurencieschopnosti investícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. vyzýva na podporu zriadenia regionálnych centier na výrobu dronov so spoločnou infraštruktúrou a zrýchlenie regulácie, najmä medzi štátmi v prednej línii, ako aj na vývoj protidronových systémov, so zvláštnym zreteľom na potreby krajín na východnom okraji EÚ, ktoré sú obzvlášť vystavené konvenčným a hybridným hrozbám zo strany nepriateľských štátnych subjektov, najmä Ruska a Bieloruska, ako aj iných autoritárskych režimov, ktoré ich podporujú, vrátane Iránu a Severnej Kórey.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-

Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. zdôrazňuje, že obranný priemysel EÚ potrebuje predvídateľný viacročný dopyt a spoločné požiadavky, aby mohol zabezpečiť rýchlosť, rozsah a hodnotu dodávok; zdôrazňuje, že interoperabilita a normalizácia musia byť v súlade so správami Draghiho, Lettu a Niinistöho od začiatku zakotvené v obstarávaní a investíciách v oblasti obrany v Únii prostredníctvom spoločného testovania a certifikácie a cezhraničného uznávania, aby sa obmedzilo šírenie variantov a fragmentácia trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. vyzýva členské štáty, aby svoje rozpočtové záväzky doplnili transparentnými strednodobými výhľadmi investícií do obrany, ktoré budú zahŕňať ciele v oblasti spôsobilosti, harmonogramy obstarávania a podiel výdavkov vyčlenených na programy spolupráce; vyzýva agentúru EDA, aby tieto vnútroštátne výhľady zhromaždila do ročného porovnávacieho prehľadu s cieľom uľahčiť koordináciu a poukázať na príležitosti pre spoločné projekty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. vyzýva k harmonizácii postupov, najmä v oblasti ciel, a zdôrazňuje naliehavú potrebu zjednodušiť a zefektívniť predpisy; zdôrazňuje, že EÚ a jej členské štáty by mali zabezpečiť prioritný prístup ozbrojených síl k dopravným zariadeniam, sieťam a prostriedkom, a to aj v kontexte námornej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Michał Szczerba

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. zdôrazňuje potrebu vytvorenia skutočného celoeurópskeho trhu v oblasti obrany, zjednodušenia a harmonizácie pravidiel, čo povedie k vyššej nákladovej efektívnosti a zvýšenej konkurencieschopnosti európskeho obranného priemyslu a zlepšenému prístupu k obrannému vybaveniu v celej Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. zdôrazňuje, že zlučovanie dopytu a spoločné nákupy musia vychádzať zo štandardizácie prevádzkových a technických požiadaviek, a to aj s cieľom zabezpečiť otvorenú hospodársku súťaž medzi európskymi odvetviami;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 83
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. naliehavo vyzýva Komisiu a Radu, aby sa zaoberali dvojitou výzvou, ktorú predstavuje spoločná výroba vojenského vybavenia a jeho efektívne využívanie vo všetkých členských štátoch; vyzýva na vypracovanie komplexnej stratégie na zabezpečenie väčšej interoperability presadzovaním dohodnutých civilných a vojenských noriem, ako sú normalizačné dohody NATO, v rámci programov obranného priemyslu EÚ, ako je Pripravenosť 2030; požaduje, aby sa financovanie súčasných a budúcich nástrojov viazalo na štandardizáciu a konvergenciu certifikácie členských štátov NATO a aby sa spresnili súčasné normy; vyzýva Komisiu, aby predložila konkrétne plány na prekonanie prekážok interoperability a zabezpečila účinné využívanie spoločne vyrobených zariadení všetkými zúčastnenými členskými štátmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-

Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. konštatuje, že naďalej pretrvávajú závažné prekážky vnútorného obchodu s výrobkami obranného priemyslu v EÚ; zdôrazňuje, že napriek dodatočným výdavkom na obranu vo výške približne 2 biliónov EUR plánovaným do roku 2031 existujú prekážky v oblasti kľúčových obranných komponentov a administratívne prekážky v oblasti udeľovania licencií a povolení, ktoré bránia obstarávaniu, zvyšujú náklady, presúvajú nákupy na dodávateľov mimo EÚ a spomaľujú dodávky medzi členskými štátmi; v tejto súvislosti víta súhrnný balík opatrení v oblasti obrannej pripravenosti s cieľom zefektívniť transfery a verejné obstarávanie a vyzýva spoluzákonodarcov, aby uprednostnili jeho prijatie a účinné vykonávanie s cieľom podporiť vytvorenie skutočne jednotného trhu v oblasti obrany, čím podporia rozvoj obranných schopností Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Michał Szczerba

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. zdôrazňuje zásadný význam projektu Východný štít ako strategického záväzku zameraného na posilnenie bezpečnosti Európy, berie na vedomie jeho zaradenie do Bielej knihy o obrannej pripravenosti a vyzýva na pridelenie primeraných finančných prostriedkov na

zabezpečenie jeho realizácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že iba 12 z 27 členských štátov poskytlo údaje o spoločnom obstarávaní vybavenia v rámci EÚ, čo znemožňuje vykonanie komplexnej analýzy spoločného obstarávania obranného vybavenia EÚ a riadne posúdenie stavu obranného prostredia EÚ v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby pripravili núdzové postupy pre projekty zriadené v reakcii na závažné krízy alebo vojny, vrátane rýchlejšieho prideľovania verejných prostriedkov a súkromného kapitálu, ako neoddeliteľnú súčasť zabezpečenia pripravenosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. vyzýva na financovanie klastrov v oblasti výskumu a vývoja zameraných na pohon dronov, umelú inteligenciu a posilnenie spojov C2, pričom uprednostňuje potenciál dvojakého použitia s cieľom maximalizovať vedľajšie prínosy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 3 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3c. vyzýva na vytvorenie osobitného, flexibilného rozpočtu pre bezpilotné letecké systémy (UAS), ktorý by pokrýval celý životný cyklus týchto kapacít, s prispôsobiteľnými požiadavkami a rozpočtovými prostriedkami na urýchlenie ich obstarávania a nasadenia; odporúča, aby osobitné financovanie pre UAS bolo podmienené širokými kategóriami zodpovedajúcimi jednotlivým misiám s cieľom umožniť rýchle riešenie problémov a podporovať komerčné inovácie; a vyzýva na vytvorenie špecializovaného postupu pre obstarávanie UAS, vrátane obstarávania hotových pokročilých systémov, s cieľom obísť konvenčné viacročné obstarávacie postupy; vyzýva na zabezpečenie trvalého rozvoja zručností v oblasti obrany súvisiacich s dronmi a infraštruktúry na výcvik v celej Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 3 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3c. zdôrazňuje, že hoci sa výdavky na výskum a vývoj v oblasti obrany v EÚ v roku 2024 zvýšia na 13 miliárd EUR, stále predstavujú v porovnaní s globálnymi konkurentmi len malý podiel z celkových výdavkov; vyzýva Komisiu, aby väčšiu časť Európskeho obranného fondu a súvisiacich nástrojov venovala prelomovým technológiám a technológiám dvojakého použitia (umelá inteligencia, kyberpriestor, vesmír) a aby zabezpečila, že tieto výsledky bude možné rozšíriť na operačné použitie; zdôrazňuje, že s cieľom maximalizovať vplyv a zabrániť duplicite je potrebné zabezpečiť väčšiu synergiu s civilnými inovačnými programami, ako sú Horizont Európa a Európska rada pre inovácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 3 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3d. vyzýva na rozšírenie možností financovania z európskych fondov, vrátane Fondu pre integrované riadenie hraníc, s cieľom podporiť technickú prípravu pohraničných oblastí v krajinách ohrozených hybridnými aktivitami a konvenčnou ozbrojenou agresiu zo strany tretích krajín, najmä v členských štátoch nachádzajúcich sa vo východnej časti

Európskej únie; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že iniciatíva Východný štít predstavuje vlajkový projekt na posilnenie bezpečnosti a odolnosti východnej hranice Únie, a vyzýva na jej primerané financovanie prostredníctvom nástrojov Únie ako kľúčového prvku celkovej obrannej pozície Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 3 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3d. vyjadruje znepokojenie nad tým, že počet aktívnych zamestnancov v roku 2024 vzrástol len o 1 %; varuje, že rastúce investície bez súbežného nárastu náboru zamestnancov môžu viesť k vzniku medzier v schopnostiach pri prevádzke a údržbe nového vybavenia; vyzýva členské štáty, aby uprednostňovali politiky náboru a udržania zamestnancov vrátane výmenných programov a programov odbornej prípravy podporovaných EÚ s cieľom zabezpečiť, aby sa zvýšené výdavky premietli do skutočnej operačnej pripravenosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 3 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3e. zdôrazňuje, že je dôležité posilniť presun výroby kritických komponentov,

ktorý by mohol zahŕňať:

a.podporu zriaďovania výrobných zariadení pre bezkefkové motory na jednosmerný prúd, lítiovo-iónové batérie, polovodiče a elektrooptické snímače, okrem iného prostredníctvom verejno-súkromných partnerstiev;

b.zváženie využívanie dotácií a daňových stimulov na podporu podnikov k lokalizácii výroby v rámci Únie;

c. preskúmanie, ako by existujúce iniciatívy Únie, ako napríklad európsky akt o čipoch, mohli lepšie zohľadniť obranné aplikácie pri prideľovaní finančných prostriedkov na strategické polovodiče;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. vyzýva Komisiu, aby uprednostnila financovanie výskumných a vývojových projektov, ktoré majú jasný a preukázateľný potenciál dvojakého použitia, a zabezpečila, aby verejné investície do obrany prispievali k civilnému hospodárskemu rastu a odolnejšiemu hospodárstvu založenému na inováciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva Komisiu, aby konsolidovala a spresnila finančné krytie na obranu vo VFR na roky 2028 – 2034 a preskúmala všetky možnosti podpory členských štátov pri investovaní do obrany bez zvýšenia ich príspevkov ani zdaňovania, a to najmä prostredníctvom existujúcich mechanizmov;	4. vyzýva Komisiu, aby konsolidovala a spresnila finančné krytie na obranu vo VFR na roky 2028 – 2034 a preskúmala všetky možnosti podpory členských štátov pri investovaní do obrany bez zvýšenia ich príspevkov ani zdaňovania, a to najmä prostredníctvom existujúcich mechanizmov; ***pripomína osobitný charakter sektora obrany a domnieva sa, že budúci Európsky fond pre konkurencieschopnosť, ako sa predpokladá v návrhu VFR Európskej komisie na roky 2028 – 2034, si musí zachovať všetky kritériá a postupy finančných nástrojov európskeho obranného priemyslu, najmä kritériá týkajúce sa ERF a budúceho EDIP;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva Komisiu, aby konsolidovala a spresnila finančné krytie na obranu vo VFR na roky 2028 – 2034 a preskúmala všetky možnosti podpory členských štátov pri investovaní do obrany bez zvýšenia ich príspevkov ani zdaňovania, a to najmä prostredníctvom existujúcich mechanizmov;	4. vyzýva Komisiu, aby konsolidovala a spresnila finančné krytie na obranu vo VFR na roky 2028 – 2034 a preskúmala všetky možnosti podpory členských štátov pri investovaní do obrany bez zvýšenia ich príspevkov ani zdaňovania, a to najmä prostredníctvom existujúcich mechanizmov; ***zdôrazňuje, že obrana a vesmír sú základnými prioritami, čo by sa malo odzrkadliť v jednej osobitnej rozpočtovej položke namiesto toho, aby boli len jedným z prvkov fondu pre konkurencieschopnosť, s cieľom zabezpečiť primerané a transparentné financovanie, ako aj schopnosť Európskeho parlamentu vykonávať primeranú rozpočtovú kontrolu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***vyzýva Komisiu, aby konsolidovala a spresnila finančné krytie*** na obranu vo VFR na roky 2028 – 2034 ***a preskúmala*** všetky možnosti podpory členských štátov ***pri investovaní*** do obrany ***bez zvýšenia ich príspevkov ani zdaňovania, a to najmä*** prostredníctvom ***existujúcich mechanizmov***;	4. ***víta konsolidáciu finančného krytia*** na obranu ***stanoveného*** vo VFR na roky 2028 – 2034***, pričom sa preskúmajú*** všetky možnosti podpory ***investícií*** členských štátov do obrany ***spolu s inými spoločenskými prioritami, a to aj*** prostredníctvom ***vytvorenia primeranej stálej fiškálnej kapacity vo VFR, ktorá EÚ umožní primerane reagovať na akékoľvek krízy vrátane bezpečnostných kríz***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Andrey Novakov

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva Komisiu, aby konsolidovala a spresnila finančné krytie na obranu vo VFR na roky 2028 – 2034 a preskúmala všetky možnosti podpory členských štátov pri investovaní do obrany bez zvýšenia ich príspevkov ani zdaňovania, a to najmä prostredníctvom existujúcich mechanizmov;	4. vyzýva Komisiu, aby konsolidovala a spresnila finančné krytie na obranu vo VFR na roky 2028 – 2034 a preskúmala všetky možnosti podpory členských štátov pri investovaní do obrany***, vrátane investícií na východnom krídle NATO a v oblasti Čierneho mora,*** bez zvýšenia ich príspevkov ani zdaňovania, a to najmä prostredníctvom existujúcich mechanizmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva Komisiu, aby konsolidovala a spresnila finančné krytie na obranu vo VFR na roky 2028 – 2034 a preskúmala všetky možnosti podpory členských štátov pri investovaní do obrany ***bez zvýšenia ich príspevkov ani zdaňovania, a to najmä*** prostredníctvom ***existujúcich mechanizmov***;	4. vyzýva Komisiu, aby konsolidovala a spresnila finančné krytie na obranu vo VFR na roky 2028 – 2034 a preskúmala všetky možnosti podpory členských štátov pri investovaní do obrany***, ktoré rešpektujú fiškálnu zodpovednosť a nespoliehajú sa na vydávanie úverov podporovaných EÚ, napríklad*** prostredníctvom ***Nástroja bezpečnostnej akcie pre Európu v objeme 150 miliárd EUR***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Michał Szczerba

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. zdôrazňuje, že európske financovanie by malo dopĺňať, a nie nahrádzať úsilie členských štátov o zvýšenie ich výdavkov na obranu; zdôrazňuje, že nástroje Únie majú za cieľ poskytovať pridanú podporou spolupráce, interoperability a efektívnosti, ale nemôžu nahradiť primárnu zodpovednosť členských štátov za zabezpečenie primeraných investícií do ich vlastných obranných spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101

Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. zdôrazňuje, že zjednodušenie a harmonizácia právnych predpisov sa musia zamerať na pravidlá a postupy financovania špecifické pre obranu, ako aj na vplyv širších politík a predpisov EÚ, ktoré, ktoré síce nie sú zamerané na obranu, ale obmedzujú európsku obrannú technologickú a priemyselnú základňu (EDTIB) v tom, aby maximálne pružne reagovala na súčasné zvýšené potreby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. zdôrazňuje potrebu zachovať spravodlivú rovnováhu medzi investíciami Únie do bezpečnosti a obrany a jej dlhodobými politikami v oblasti rozvoja a súdržnosti, najmä spoločnou poľnohospodárskou politikou a politikou súdržnosti, pričom zdôrazňuje, že zvýšené výdavky na bezpečnosť a obranu by nemali byť na úkor týchto politík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. požaduje komplexné posúdenie makroekonomického vplyvu zvýšených výdavkov na obranu so zameraním na ich potenciál stimulovať infláciu; naliehavo vyzýva Komisiu, aby predložila konsolidovanú a transparentnú stratégiu financovania, ktorá zabráni fragmentácii a minimalizuje riziko inflačných špirál;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. zdôrazňuje, že koordinácia a stanovenie požiadaviek musia zostať v kompetencii príslušných inštitúcií;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 105
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. vyzýva na urýchlené prijatie návrhu nariadenia o EDIP ako najvyššej priorite, keďže jeho prijatie pripraví pôdu pre integráciu Ukrajiny do európskeho trhu s obranným vybavením prostredníctvom špecializovaného Nástroja na podporu Ukrajiny (USI) a otvorením programových činností pre účasť Ukrajiny – v súlade s tým, čo sa navrhuje pre SAFE v rámci jeho rôznych modalít; zdôrazňuje, že EDIP by mal

prijať prístup založený na riziku a uprednostniť posilnenie východného pobrežia EÚ od pobaltských krajín až po Čierne more;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 4 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4c. zdôrazňuje príležitosť rozšíriť kanceláriu EÚ pre inovácie v oblasti obrany v Kyjeve s cieľom podporiť hlbšiu spoluprácu v oblasti obranného priemyslu, čo umožní EÚ využiť skúsenosti Ukrajiny z bojiska a podporiť priame investície spoločností EÚ do ukrajinského obranného priemyslu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 4 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4d. vyzýva na zriadenie stáleho viacročného fondu verejného obstarávania na úrovni EÚ, ktorý by presahoval rámec EDIP, s cieľom poskytovať spoľahlivé dlhodobé signály o dopyte, zabezpečiť stabilné financovanie a posilniť európsky obranný priemysel a inovačnú kapacitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; ***žiada EIB, aby*** v záujme súladu s plánom ReArm Europe ***posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje formálne rozšíriť jej*** mandát ***o podporu EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej*** obrannej pripravenosti ***2030***;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; ***pripomína, že cieľom EIB je posilňovať európsku integráciu, podporovať rozvoj EÚ a politiky EÚ v súlade s článkom 309 ZFEÚ;*** v záujme súladu s plánom ReArm Europe ***vyzýva členské štáty ako riadiaci orgán EIB, aby prispôsobili*** mandát ***EIB s cieľom posilniť jej schopnosť podporovať európsky obranný priemysel; konštatuje, že možné výhrady k ďalšiemu rozšíreniu úverovej politiky EIB a kritérií oprávnenosti na vojenské vybavenie z dôvodu podozrenia, že hrozí stiahnutie investorov, čo by ohrozilo finančnú stabilitu EIB, si vyžadujú komplexné odôvodnenie, keďže dosiahnutie*** obrannej pripravenosti ***Únie a jej členských štátov je prioritou politiky EÚ, ktorá má významný vplyv na celkovú politickú nezávislosť Únie***; ***vyzýva preto EIB, aby vykonala dôkladné a kvantitatívne posúdenie svojej politiky voči investorom v oblasti investícií do obrany, ako aj vplyvu možného stiahnutia týchto investícií na finančnú stabilitu EIB bez toho, aby sa v náležitých prípadoch ohrozili jej dohody o dôvernosti s investormi, a poskytla toto posúdenie Európskemu parlamentu; vyjadruje vážne pochybnosti o vyhliadkach na hospodársky úspech, pokiaľ ide o zabezpečenie ratingu AAA tejto banky vzhľadom na jej charakter vysoko politickej banky vzhľadom na jej výlučné zameranie na obranu, ťažkosti s financovaním obrany vyplývajúce z kritérií ESG a inherentné investičné riziká projektov v oblasti obrany vzhľadom na ich pravidelné oneskorenia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje formálne rozšíriť jej mandát o podporu EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu***; berie na vedomie pokrok dosiahnutý pri otváraní kritérií, domnieva sa však, že tieto kritériá sú stále nedostatočné vzhľadom na potreby a očakávania, ktoré vyjadrili európske spoločnosti pôsobiace v oblasti obrany***; navrhuje formálne rozšíriť jej mandát o podporu EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030; ***domnieva sa, že bez ohľadu na to, ktorá inštitúcia bude poverená vytváraním finančných nástrojov – či už EIB alebo banka zriadená ad hoc – a financovaním rozvoja EDTIB, musí prevládať rýchlosť a efektívnosť pri mobilizácii finančných prostriedkov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB ***naďalej*** vylučuje „zbrane a ***strelivo***“; žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje formálne rozšíriť jej mandát o podporu EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB ***stále*** vylučuje „zbrane a ***muníciu***“ ***napriek opakovaným výzvam Európskeho parlamentu na zmenu a že jej doterajšie intervencie neboli dostatočné, pokiaľ ide o rýchlosť, ochotu podstupovať riziko a rozsah, aby splnili naliehavé potreby v oblasti obrannej pripravenosti***; žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje formálne rozšíriť jej mandát o podporu EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje formálne rozšíriť jej mandát o podporu EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola*** podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; ***domnieva sa, že takáto štruktúra***	5. ***vyzýva skupinu EIB, aby preskúmala vplyv rozšírenia svojej novej politiky v oblasti tovarov s dvojakým použitím, a trvá na tom, aby sa ďalšie rozšírenie poskytovania úverov v tomto sektore uskutočnilo len vtedy, ak to nebude mať negatívny vplyv na celkové náklady banky na financovanie alebo na jej investičný plán, alebo na príspevok k financovaniu investícií potrebných na to, aby EÚ mohla dosiahnuť svoje ciele***

by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030;	***v oblasti klímy;*** podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; ***žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje formálne rozšíriť jej mandát o podporu EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030***;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; ***pripomína, že výroba munície, ručných zbraní, delostreleckých systémov a iných konvenčných zbraní predstavuje základnú schopnosť odstrašenia a kolektívnej obrany, ako to dokazujú naliehavé potreby, ktoré vznikli v dôsledku ruskej agresívnej vojny proti Ukrajine***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; žiada EIB, aby v***	5. ***vyzýva EIB, aby*** posilnila ***svoju*** podporu ***širšej*** európskej obrannej ***technologickej a priemyselnej základne***

záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila ***svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje formálne rozšíriť jej mandát o*** podporu ***EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o*** európskej obrannej pripravenosti ***2030***;

(EDTIB) financovaním kritických výrobných kapacít, dodávateľských reťazcov a infraštruktúry s dvojakým použitím, ktoré sú základom civilnej aj obrannej odolnosti, ako sú energetika, progresívne materiály, digitálna bezpečnosť a dopravná alebo energetická infraštruktúra; zdôrazňuje, že tento prístup by využil odborné znalosti EIB v oblasti udržateľného financovania, posilnil by priemyselnú základňu Únie a zabezpečil, aby investície súčasne prispievali k vojenskej pripravenosti ***a širšej hospodárskej odolnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje formálne rozšíriť jej mandát o podporu EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by ***bola účinnejším riešením než*** vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje formálne rozšíriť jej mandát o podporu EDTIB v rámci špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by ***doplnila*** vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis

Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje ***formálne rozšíriť jej mandát o podporu EDTIB v rámci*** špecializovanej dcérskej spoločnosti, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že investičná politika EIB naďalej vylučuje „zbrane a strelivo“; žiada EIB, aby v záujme súladu s plánom ReArm Europe posilnila svoj záväzok voči európskemu obrannému priemyslu; navrhuje ***preskúmať možnosť vytvorenia*** špecializovanej dcérskej spoločnosti ***na podporu EDTIB***, ktorá by bola podporovaná zárukami Komisie a opierala by sa o sieť expertov; domnieva sa, že takáto štruktúra by bola účinnejším riešením než vytvorenie novej „banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť“, ako sa navrhuje v uznesení o spoločnej bielej knihe o európskej obrannej pripravenosti 2030;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. pripája sa k výzvam na podporu zriadenia banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť, ktorá by slúžila ako multilaterálna úverová inštitúcia určená na poskytovanie dlhodobých pôžičiek s nízkym úrokom, ktoré môžu podporiť kľúčové priority národnej bezpečnosti, ako je opätovné zbrojenie, modernizácia obrany, úsilie o obnovu na Ukrajine a spätné odkúpenie kritickej infraštruktúry, ktorá je v súčasnosti vo vlastníctve nepriateľských krajín mimo EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. odmieta výzvu, aby EIB financovala zbrane a muníciu, čo by podkopalo jej hlavné poslanie ako podporovateľa udržateľných a civilne zameraných projektov; namiesto toho vyzýva EIB, aby posilnila svoju podporu pre projekty dvojakého použitia a kritickú civilnú infraštruktúru, ktoré nepriamo zvyšujú bezpečnosť, ako je kybernetická odolnosť, energetická nezávislosť a dopravné siete.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. konštatuje, že posilnenie európskeho obranného priemyslu musí vychádzať z konkurenčného modelu, ktorý podporuje inovácie, nákladovú efektívnosť a účasť rôznych subjektov, vrátane malých a stredných podnikov, v konkurenčnom prostredí;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 119
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. uznáva, že banka pre obranu, bezpečnosť a odolnosť odráža spoločný záujem euroatlantických a indicko-tichomorských regiónov; uznáva euroatlantické kapitálové trhy ako kritické a nedostatočne využívané aktívum v našej obrannej stratégii, ktoré je nevyhnutné pre našu kolektívnu odolnosť, a nabáda na spoluprácu medzi členskými štátmi s cieľom ďalej posilňovať odstrašujúci účinok kapitálových trhov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. domnieva sa, že prepojenosť medzi národnou obranou, hospodárskou bezpečnosťou a strategickou odolnosťou je možné najlepšie riešiť zriadením multilaterálnej úverovej inštitúcie špecializujúcej sa na dlhodobé úvery s nízkym úrokom a ratingom AAA, aby sa zabezpečilo, že výdavky na národnú obranu budú chránené pred infláciou v oblasti obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 5 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5c. domnieva sa, že financovanie súkromným kapitálom poskytované prostredníctvom banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť má zásadný význam pre urýchlenie obstarávania v oblasti obrany, ako aj pre zabezpečenie poskytovania kapitálových investícií do spoločností s dvojakým použitím;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 5 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5d. chápe kľúčovú úlohu, ktorú bude banka pre obranu, bezpečnosť a odolnosť zohrávať pri zabezpečovaní dlhodobého a udržateľného financovania a úverov potrebných na zvýšenie výroby v oblasti obrany a urýchlenie procesov obstarávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 5 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5e. uznáva, že je potrebné podporovať európske malé a stredné podniky v ich raste na veľké spoločnosti; považuje budovanie kapacít a pochopenie financovania na strane ponuky, ktoré môže banka pre obranu, bezpečnosť a

odolnosť poskytnúť, za rozhodujúce pre dlhodobú udržateľnosť EDTIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 5 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5f. uznáva, že banka pre obranu, bezpečnosť a odolnosť premieňa vnútroštátne výdavky na obranu na multilaterálne investície, čím pomáha všetkým členským štátom splniť naše kolektívne potreby a záväzky v oblasti výdavkov na obranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;	6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB***, najmä startupy a MSP,*** prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí***, podporou viacročných skupinových nákupov s cieľom poskytnúť priemyslu predvídateľný dopyt a nižšie jednotkové náklady*** a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore ***startupov a*** MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a

prístupe k nim; ***vyzýva Európsku komisiu, aby v spolupráci s obranným priemyslom vyčlenila finančné prostriedky na vytvorenie Európskej univerzity obrany s cieľom zvýšiť investície do výskumu a inovácií, aby sa lepšie integrovali moderné technológie do existujúcich zbraňových systémov s osobitným zameraním na bezpilotné vzdušné prostriedky, bezposádkové pozemné vozidlá, umelú inteligenciu a kybernetickú bezpečnosť a posilnila civilno-vojenskú spoluprácu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;	6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB ***postupným*** prispôsobením kritérií oprávnenosti ***s ohľadom na ambície stanovené v stratégii pre európsky obranný priemysel***, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim; ***navrhuje vytvoriť nástroj na podporu verejných a súkromných investícií do obrany na základe záruk z rozpočtu EÚ podľa vzoru InvestEU;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127

Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;	6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; ***zdôrazňuje dôležitosť prispôsobenia časových harmonogramov a požiadaviek týchto fondov rôznym inovačným cyklom a tempu rôznych typov oblastí spôsobilostí;*** vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;	6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov ***s osobitným zreteľom na špecifické potreby, rozsah a administratívne kapacity malých a stredných podnikov a startupov***; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní

finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;	6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť a súdržnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty ***a regióny***, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Michał Szczerba

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť ***a súdržnosť*** európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a priemyselných komôr pri	6. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť prístupnosť európskych fondov na podporu investícií pre podniky EDTIB prispôsobením ***starostlivého prispôsobenia*** kritérií oprávnenosti, zjednodušením postupov podávania žiadostí a harmonizáciou cieľov pracovných programov; vyzýva členské štáty, aby posilnili úlohu svojich obchodných a

podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;	priemyselných komôr pri podpore MSP v rámci EDTIB pri hľadaní finančných prostriedkov EÚ a prístupe k nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. zdôrazňuje, že je dôležité vypracovať komplexné rámce podpory, ktoré umožnia MSP pôsobiacim v obrannom priemysle rýchlejšie sa rozširovať, s osobitným dôrazom na uľahčenie prístupu k rastovému kapitálu, podporu vývoja, testovania a hodnotenia výrobkov; uznáva, že je dôležité posilniť kapacitu malých a stredných podnikov, aby sa mohli stať hlavnými dodávateľmi, zlepšením ich schopnosti získavať komponenty, zlepšiť výrobné inžinierstvo a integrovať vyspelú automatizáciu s cieľom zvýšiť výrobu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyzýva Komisiu, aby vytvorila štruktúrované rámce pre dohody o transfere technológií a spoločnej výrobe s vyspelými krajinami, čím sa zabezpečí, že špičkové technológie sa rýchlo prispôsobia, rozšíria a vyrobia v EÚ, čím sa posilní technologická základňa Európy

a jej schopnosť zásobovať partnerov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. uznáva, že využívanie čínskeho trhu s dlhopismi Ruskom na financovanie svojich výdavkov na obranu je kritickým problémom a slabým miestom, ktoré je potrebné riešiť prostredníctvom odstrašujúcich opatrení kapitálových a dlhopisových trhov, aby sa zabránilo tzv. hospodárskej vojne a aby bola odvrátená;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. uznáva potenciálne vytvorenie spoločnej obrannej banky medzi Čínou, Ruskom, Severnou Kóreou a ďalšími krajinami, ako sa diskutovalo na nedávnej vojenskej prehliadke v Číne 3. septembra 2025, ako hlavnú hrozbu pre euroatlantickú bezpečnosť, ktorej možno najlepšie čeliť zriadením banky pre obranu, bezpečnosť a odolnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135

Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 6 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6c. uznáva, že ruské štátne banky sú zo zákona povinné financovať ruské výdavky na obranu, a považuje ich využívanie úverov mimo súvahy na podporu svojich finančných snáh za kritickú hrozbu pre euroatlantický odstrašujúci účinok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 6 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6d. považuje bankové prostriedky použité na úvery, záruky a vysoko kvalitné likvidné portfóliá za nevyhnutné pre dlhodobé splatnosti výdavkov na obranu, ktoré zabezpečia predvídateľnosť a stabilitu výdavkov na obranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 6 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6e. uznáva banku pre obranu, bezpečnosť a odolnosť ako kľúčovú multilaterálnu úverovú inštitúciu, ktorá je založená na osvedčených multilaterálnych

postupoch, ale je vo vlastníctve členských štátov a je nimi riadená. uznáva, že systém záruk vytvorený bankou pre obranu, bezpečnosť a odolnosť priláka malé a stredné podniky tým, že zníži riziko ich prístupu ku kapitálu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 6 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6f. Uznáva, že úloha DSRB pri kompenzácii dlhu a „detoxikácii“ investícií do obrany je nevyhnutná;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva EIB, aby s podporou členských štátov ***dosiahla objem 4 miliardy EUR na krátkodobé úvery*** so zárukami za riziko až do výšky 50 %, a žiada, aby sa zmiernili a zjednodušili kritériá EIB pre záväzky v oblasti obrany a aby sa oprávnenosť rozšírila na nepriamych subdodávateľov;	8. vyzýva EIB, aby s podporou členských štátov ***zvýšila svoju podporu EDTIB, a to aj prostredníctvom krátkodobých úverov*** so zárukami za riziko až do výšky 50 %, a žiada, aby sa zmiernili a zjednodušili kritériá EIB pre záväzky v oblasti obrany a aby sa oprávnenosť rozšírila na nepriamych subdodávateľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140

Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyzýva Komisiu, aby zrevidovala smernicu Seveso III s cieľom umožniť členským štátom udeľovať výnimky pre zariadenia a látky súvisiace s obranou, ak je to potrebné pre národnú bezpečnosť, v súlade s existujúcou výnimkou, ktorá je už stanovená v článku 2 ods. 3 nariadenia REACH;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. vyzýva Komisiu, aby zrevidovala nariadenie REACH s cieľom začleniť zoznam výnimiek pre látky, ktoré sa považujú za nevyhnutné pre obranný priemysel; zdôrazňuje, že podľa súčasného regulačného rámca autorizácie podľa nariadenia REACH predstavujú neprimeranú finančnú a administratívnu záťaž pre spoločnosti pôsobiace v oblasti obrany a dvojakého použitia, a to aj v prípadoch, keď sú príslušné látky nevyhnutné a neexistujú žiadne bezpečnejšie alternatívy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia

Podnadpis 6a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	uznáva viacročné financovanie, ktoré by banka pre obranu, bezpečnosť a odolnosť poskytovala vládam aj bankám, a to zavedením záruk pre národné banky a zabezpečením spravodlivého financovania na strane ponuky. uznáva komplementárnu úlohu, ktorú banka pre obranu, bezpečnosť a odolnosť zohráva pri podpore viacerých prebiehajúcich iniciatív EÚ a členských štátov v oblasti výdavkov na obranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Podnadpis 6b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	uznáva potrebu väčšieho kapitálu, ako aj kapitálu splatného na požiadanie vo finančných inštitúciách podporujúcich obranu. domnieva sa, že takýto kapitál podporený úvermi s úverovým ratingom AAA umožňuje bankám vydávať dlhopisy na svetových trhoch za veľmi nízke náklady;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že napriek úsiliu	9. konštatuje, že napriek úsiliu

vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu prísneho výkladu environmentálnych, sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko; vyzýva účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB;	vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu prísneho výkladu environmentálnych, sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko; ***pripomína, že mnohé obranné technológie majú dvojaké použitie, a preto prinášajú významné vedľajšie prínosy pre civilné inovácie a širšie európske hospodárstvo; zdôrazňuje potrebu prispôsobiť rámce ESG s cieľom zabezpečiť, aby činnosti a investície súvisiace s obranou neboli penalizované podľa pravidiel udržateľného financovania;*** vyzýva účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že napriek úsiliu vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu ***prísneho*** výkladu environmentálnych, sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko; vyzýva účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB;	9. konštatuje, že napriek úsiliu vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu ***nesprávneho*** výkladu environmentálnych, sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko***; berie na vedomie oznámenie Komisie o uplatňovaní rámca udržateľného financovania a smernice o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti na sektor obrany, v ktorom sa potvrdzuje, že rámec EÚ pre udržateľné financovanie je zlučiteľný s investíciami do sektora obrany***; vyzýva účastníkov finančných operácií, aby

zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***konštatuje, že napriek úsiliu vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu prísneho výkladu environmentálnych, sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko;*** vyzýva účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB;	9. vyzýva účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že napriek úsiliu vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu prísneho výkladu environmentálnych,	9. konštatuje, že napriek úsiliu vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu prísneho výkladu environmentálnych,

sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko; vyzýva účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB;	sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko; vyzýva účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB; ***podporuje zaradenie financovania obranného sektora medzi udržateľné investície;***
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 148
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že napriek úsiliu vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu prísneho výkladu environmentálnych, sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko; vyzýva ***účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho*** s obranou***; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní*** EDTIB;	9. konštatuje, že napriek úsiliu vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu prísneho výkladu environmentálnych, sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko; vyzýva ***preto na okamžité zastavenie uplatňovania taxonómie EÚ a usmernení ESG na akékoľvek investície súvisiace*** s obranou ***s cieľom posilniť*** EDTIB***, vzhľadom na naliehavosť geopolitickej situácie a hrozbu, ktorú pre európsku bezpečnosť predstavuje ruská útočná vojna proti Ukrajine***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že napriek úsiliu vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu z dôvodu prísneho výkladu environmentálnych, sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko; vyzýva účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB;	9. konštatuje, že napriek úsiliu vynaloženému od začiatku vojny na Ukrajine mnohí investori naďalej nie sú ochotní financovať obranu ***a EDTIB je na finančných trhoch naďalej diskriminovaná*** z dôvodu prísneho výkladu environmentálnych, sociálnych a správnych noriem (ESG), ako aj pre reputačné riziko; vyzýva účastníkov finančných operácií, aby zlepšili svoje odborné znalosti v oblasti analýzy a spracovania financovania súvisiaceho s obranou; nabáda Komisiu, aby zvýšila informovanie a povedomie o financovaní EDTIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. zdôrazňuje, že zvýšenie investícií do obrany by nemalo konkurovať iným prioritám verejných investícií vrátane sociálnych výdavkov, územnej súdržnosti a klimatickej transformácie, ktoré sú všetky dôležité pre našu európsku bezpečnosť; opakuje, že najúčinnejším spôsobom, ako zachovať tieto priority, je uvoľniť nové investície na obranu, a nie presmerovať už vyčlenené finančné prostriedky; ďalej pripomína, že smerovanie financovania by malo byť zakotvené v celospoločenskom prístupe k odolnosti, a preto musí mať širokú podporu európskych občanov, a že táto podpora musí byť dlhodobo udržateľná;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. vyzýva Komisiu a Európsky orgán pre cenné papiere a trhy, aby nahradili pojem „kontroverzné zbrane“ pojmom „zakázané zbrane“, ako sa vymedzuje v prílohe k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2025/[...], ktoré bolo prijaté v rámci súhrnného balíka opatrení v oblasti obrannej pripravenosti; zdôrazňuje, že toto vymedzenie je obmedzené na zbrane, ktoré sú výslovne zakázané v záväzných medzinárodných dohovoroch; vyzýva ***súkromných účastníkov finančných operácií, aby obmedzili svoje vylúčenia na tento konsolidovaný zoznam a*** zverejnili ***svoju investičnú politiku***; ***navrhuje, aby sa opätovne preskúmalo zaradenie jednotlivých účastníkov, ktorých investičná politika presahuje toto vylúčenie, do európskeho financovania;***	10. vyzýva Komisiu a Európsky orgán pre cenné papiere a trhy, aby nahradili pojem „kontroverzné zbrane“ pojmom „zakázané zbrane“, ako sa vymedzuje v prílohe k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2025/[...], ktoré bolo prijaté v rámci súhrnného balíka opatrení v oblasti obrannej pripravenosti; zdôrazňuje, že toto vymedzenie je obmedzené na zbrane, ktoré sú výslovne zakázané v záväzných medzinárodných dohovoroch; vyzýva ***súkromné finančné subjekty, aby*** zverejnili ***svoje investičné politiky***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***vyzýva Komisiu*** a Európsky orgán pre cenné papiere a trhy***, aby*** nahradili pojem „kontroverzné zbrane“ pojmom „zakázané zbrane“, ako sa vymedzuje v prílohe k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2025/[...], ktoré bolo prijaté v rámci	10. ***zdôrazňuje naliehavú potrebu, aby Komisia*** a Európsky orgán pre cenné papiere a trhy nahradili pojem „kontroverzné zbrane“ pojmom „zakázané zbrane“, ako sa vymedzuje v prílohe k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2025/[...],

súhrnného balíka opatrení v oblasti obrannej pripravenosti; zdôrazňuje, že toto vymedzenie je obmedzené na zbrane, ktoré sú výslovne zakázané v záväzných medzinárodných dohovoroch; vyzýva súkromných účastníkov finančných operácií, aby obmedzili svoje vylúčenia na tento konsolidovaný zoznam a zverejnili svoju investičnú politiku; navrhuje, aby sa opätovne preskúmalo zaradenie jednotlivých účastníkov, ktorých investičná politika presahuje toto vylúčenie, do európskeho financovania;	ktoré bolo prijaté v rámci súhrnného balíka opatrení v oblasti obrannej pripravenosti; zdôrazňuje, že toto vymedzenie je obmedzené na zbrane, ktoré sú výslovne zakázané v záväzných medzinárodných dohovoroch; vyzýva súkromných účastníkov finančných operácií, aby obmedzili svoje vylúčenia na tento konsolidovaný zoznam a zverejnili svoju investičnú politiku; navrhuje, aby sa opätovne preskúmalo zaradenie jednotlivých účastníkov, ktorých investičná politika presahuje toto vylúčenie, do európskeho financovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Reinier Van Lanschot
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva Komisiu, aby verejne znovu potvrdila, že ekologická taxonómia Únie nezakazuje investície do obrany; žiada, aby sa obranné činnosti v tejto taxonómii uznali za činnosti, ktoré prispievajú k cieľu OSN v oblasti udržateľného rozvoja č. 16 („Mier, spravodlivosť a silné inštitúcie“) ako prvok predchádzania ozbrojeným konfliktom a záruky mieru;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

11. vyzýva Komisiu, aby verejne znovu potvrdila, že ekologická taxonómia Únie nezakazuje ***investície*** do obrany; žiada, aby sa obranné činnosti v tejto taxonómii uznali za činnosti, ktoré prispievajú k cieľu OSN v oblasti udržateľného rozvoja č. 16 („Mier, spravodlivosť a silné inštitúcie“) ako prvok predchádzania ozbrojeným konfliktom a záruky mieru;	11. vyzýva Komisiu, aby verejne ***a jednoznačne*** znovu potvrdila, že ekologická taxonómia Únie nezakazuje***, neobmedzuje ani neodrádza od investícií*** do obrany; ***zdôrazňuje, že obrana a bezpečnosť sú predpokladmi udržateľného rozvoja, a preto*** žiada, aby sa obranné činnosti v tejto taxonómii uznali za činnosti, ktoré prispievajú k cieľu OSN v oblasti udržateľného rozvoja č. 16 („Mier, spravodlivosť a silné inštitúcie“) ako prvok predchádzania ozbrojeným konfliktom a záruky mieru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva Komisiu, aby verejne ***znovu potvrdila, že ekologická*** taxonómia ***Únie*** nezakazuje investície do obrany; žiada, aby sa obranné činnosti v tejto taxonómii uznali za činnosti, ktoré prispievajú k cieľu OSN v oblasti udržateľného rozvoja č. 16 („Mier, spravodlivosť a silné inštitúcie“) ako prvok predchádzania ozbrojeným konfliktom a záruky mieru;	11. vyzýva Komisiu, aby ***čo najskôr zverejnila vysvetlenie uvedené v pláne Pripravenosť 2030 uverejnenom v júni 2025 s cieľom*** verejne ***potvrdiť, že zelená*** taxonómia ***EÚ*** nezakazuje investície do obrany; žiada, aby sa obranné činnosti v tejto taxonómii uznali za činnosti, ktoré prispievajú k cieľu OSN v oblasti udržateľného rozvoja č. 16 („Mier, spravodlivosť a silné inštitúcie“) ako prvok predchádzania ozbrojeným konfliktom a záruky mieru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva Komisiu, aby verejne znovu potvrdila, že ekologická taxonómia Únie nezakazuje investície do obrany; žiada, aby sa obranné činnosti v tejto taxonómii uznali za činnosti, ktoré prispievajú k cieľu OSN v oblasti udržateľného rozvoja č. 16 („Mier, spravodlivosť a silné inštitúcie“) ako prvok predchádzania ozbrojeným konfliktom a záruky mieru;	11. vyzýva Komisiu, aby verejne znovu potvrdila, že ekologická taxonómia Únie nezakazuje investície do obrany; žiada, aby sa obranné činnosti v tejto taxonómii***, ako aj v rámci nariadenia o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb,*** uznali za činnosti, ktoré prispievajú k cieľu OSN v oblasti udržateľného rozvoja č. 16 („Mier, spravodlivosť a silné inštitúcie“) ako prvok predchádzania ozbrojeným konfliktom a záruky mieru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyzýva Komisiu, aby verejne znovu potvrdila, že ekologická taxonómia Únie ***nezakazuje investície*** do obrany; žiada, aby sa obranné činnosti v tejto taxonómii uznali za činnosti, ktoré prispievajú k cieľu OSN v oblasti udržateľného rozvoja č. 16 („Mier, spravodlivosť a silné inštitúcie“) ako prvok predchádzania ozbrojeným konfliktom a záruky mieru;	11. vyzýva Komisiu, aby verejne znovu potvrdila, že ekologická taxonómia Únie ***nebráni investíciám*** do obrany; žiada, aby sa obranné činnosti v tejto taxonómii uznali za činnosti, ktoré prispievajú k cieľu OSN v oblasti udržateľného rozvoja č. 16 („Mier, spravodlivosť a silné inštitúcie“) ako prvok predchádzania ozbrojeným konfliktom a záruky mieru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

11a. vyzýva Komisiu, aby MSP a startupy oslobodila od povinností podľa smernice o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov a aby spoločnostiam, na ktoré sa vzťahuje smernica o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov, umožnila používať primerané odhady vplyvu ich dodávateľov z radov MSP so sídlom v EÚ na udržateľnosť; konštatuje, že európske štandardy vykazovania informácií o udržateľnosti predstavujú mimoriadne veľkú záťaž pre spoločnosti pôsobiace v oblasti obrany, a požaduje jasnejšie výnimky pre utajované skutočnosti súvisiace s národnou bezpečnosťou, ako aj dodatočné, primerané výnimky z iných náročných požiadaviek európskych štandardov vykazovania informácií o udržateľnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. považuje za nevyhnutné podporovať európsky trh špecializovaných investorov, ktorí ponúkajú nepretržité financovanie (úvery, súkromný dlh a vlastný kapitál) podnikom EDTIB vo všetkých ich fázach (startupy, MSP a stredné podniky); víta iniciatívu Komisie a EIB vytvoriť Kapitálový nástroj v oblasti obrany s rozpočtom 175 miliónov EUR na obdobie 2024 – 2027; nabáda EIB, aby zvýšila tento rozpočet na 1 miliardu EUR s cieľom lepšie uspokojiť potreby EDTIB a jej hodnotového reťazca týkajúce sa vlastného kapitálu;	12. považuje za nevyhnutné podporovať európsky trh špecializovaných investorov, ktorí ponúkajú nepretržité financovanie (úvery, súkromný dlh a vlastný kapitál) podnikom EDTIB ***a ukrajinskej DTIB*** vo všetkých ich fázach (startupy, MSP a stredné podniky); víta iniciatívu Komisie a EIB vytvoriť Kapitálový nástroj v oblasti obrany s rozpočtom 175 miliónov EUR na obdobie 2024 – 2027; nabáda EIB, aby zvýšila tento rozpočet na 1 miliardu EUR s cieľom lepšie uspokojiť potreby EDTIB a jej hodnotového reťazca týkajúce sa vlastného kapitálu; ***nabáda EIB, aby rozšírila tento nástroj na ukrajinskú DTIB a aby ho navrhla tak, aby podporoval partnerstvá a***

spoločné podniky medzi spoločnosti v rámci EDTIB a ukrajinskými spoločnosťami v rámci DTIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. považuje za nevyhnutné podporovať európsky trh špecializovaných investorov, ktorí ponúkajú nepretržité financovanie (úvery, súkromný dlh a vlastný kapitál) podnikom EDTIB vo všetkých ich fázach (startupy, MSP a stredné podniky); víta iniciatívu Komisie a EIB vytvoriť Kapitálový nástroj v oblasti obrany s rozpočtom 175 miliónov EUR na obdobie 2024 – 2027; ***nabáda EIB, aby*** zvýšila tento rozpočet na 1 miliardu EUR s cieľom lepšie uspokojiť potreby EDTIB a jej hodnotového reťazca týkajúce sa vlastného kapitálu;	12. považuje za nevyhnutné podporovať európsky trh špecializovaných investorov, ktorí ponúkajú nepretržité financovanie (úvery, súkromný dlh a vlastný kapitál) podnikom EDTIB vo všetkých ich fázach (startupy, MSP a stredné podniky); víta iniciatívu Komisie a EIB vytvoriť Kapitálový nástroj v oblasti obrany s rozpočtom 175 miliónov EUR na obdobie 2024 – 2027; ***považuje tento fond za úplne nedostatočný vzhľadom na potreby financovania a vyzýva EIB, aby vyhovela želaniam členských štátov, ako bolo opakovane zdôraznené v záveroch Rady, a*** zvýšila tento rozpočet na 1 miliardu EUR s cieľom lepšie uspokojiť potreby EDTIB a jej hodnotového reťazca týkajúce sa vlastného kapitálu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. považuje za nevyhnutné podporovať európsky trh špecializovaných	12. považuje za nevyhnutné podporovať európsky trh špecializovaných

investorov, ktorí ponúkajú nepretržité financovanie (úvery, súkromný dlh a vlastný kapitál) podnikom EDTIB vo všetkých ich fázach (startupy, MSP a stredné podniky); víta iniciatívu Komisie a EIB vytvoriť Kapitálový nástroj v oblasti obrany s rozpočtom 175 miliónov EUR na obdobie 2024 – 2027; nabáda EIB, aby zvýšila tento rozpočet na 1 miliardu EUR s cieľom lepšie uspokojiť potreby EDTIB a jej hodnotového reťazca týkajúce sa vlastného kapitálu;	investorov, ktorí ponúkajú nepretržité financovanie (úvery, súkromný dlh a vlastný kapitál) podnikom EDTIB vo všetkých ich fázach (startupy, MSP a stredné podniky); víta iniciatívu Komisie a EIB vytvoriť Kapitálový nástroj v oblasti obrany s rozpočtom 175 miliónov EUR na obdobie 2024 – 2027; nabáda EIB, aby zvýšila tento rozpočet na 1 miliardu EUR s cieľom lepšie uspokojiť potreby EDTIB a jej hodnotového reťazca týkajúce sa vlastného kapitálu***, s osobitným dôrazom na menšie subjekty, ktoré čelia najväčšiemu nedostatku financovania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Engin Eroglu

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. považuje za nevyhnutné podporovať európsky trh špecializovaných investorov, ktorí ponúkajú nepretržité financovanie (úvery, súkromný dlh a vlastný kapitál) podnikom EDTIB vo všetkých ich fázach ***(startupy, MSP a stredné podniky)***; víta iniciatívu Komisie a EIB vytvoriť Kapitálový nástroj v oblasti obrany s rozpočtom 175 miliónov EUR na obdobie 2024 – 2027; nabáda EIB, aby zvýšila tento rozpočet na 1 miliardu EUR s cieľom lepšie uspokojiť potreby EDTIB a jej hodnotového reťazca týkajúce sa vlastného kapitálu;	12. považuje za nevyhnutné podporovať európsky trh špecializovaných investorov, ktorí ponúkajú nepretržité financovanie (úvery, súkromný dlh a vlastný kapitál) podnikom EDTIB vo všetkých ich fázach***, najmä startupom a MSP***; víta iniciatívu Komisie a EIB vytvoriť Kapitálový nástroj v oblasti obrany s rozpočtom 175 miliónov EUR na obdobie 2024 – 2027; nabáda EIB, aby zvýšila tento rozpočet na 1 miliardu EUR s cieľom lepšie uspokojiť potreby EDTIB a jej hodnotového reťazca týkajúce sa vlastného kapitálu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12 a. vyzýva Komisiu, aby poskytla jasné usmernenia a vzory týkajúce sa nových dohôd, koordinácie a spoločného zavádzania medzi konkurentmi v odvetví obrany s cieľom umožniť väčšie investície EDTIB do výskumu a vývoja;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyzýva Komisiu, aby ***zvážila uvoľnenie antitrustových*** pravidiel s cieľom uľahčiť vnútroeurópsku konsolidáciu***, keď strategické obranné podniky prejdú pod európsku kontrolu***; zároveň vyzýva členské štáty, aby posilnili kontroly priamych investícií vykonávaných ***zahraničnými*** subjektmi;	13. vyzýva Komisiu, aby ***pri presadzovaní*** pravidiel ***hospodárskej súťaže zohľadňovala obrannú pripravenosť, bezpečnosť dodávok, potenciál na posilnenie inovácií a zníženie závislosti od tretích krajín*** s cieľom uľahčiť ***produktívnu*** vnútroeurópsku konsolidáciu ***EDTIB***; zároveň ***vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že ich obstarávanie výrobkov obranného priemyslu bude otvorené a konkurencieschopné pre EDTIB ako celok a bude v súlade so zásadou nediskriminácie na základe štátnej príslušnosti v rámci EÚ, čo je nevyhnutnou protiváhou k väčšej konsolidácii na európskej úrovni; v tejto súvislosti osobitne vyzýva členské štáty, aby nezneužívali používanie článku 346 ZFEÚ pri obstarávaní výrobkov obranného priemyslu;*** vyzýva členské štáty, aby posilnili kontroly priamych investícií vykonávaných subjektmi ***z tretích krajín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Judita Laššáková, Monika Beňová

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyzýva Komisiu, aby ***zvážila uvoľnenie antitrustových pravidiel*** s cieľom uľahčiť ***vnútroeurópsku*** konsolidáciu***, keď strategické obranné podniky prejdú pod európsku kontrolu***; zároveň vyzýva členské štáty, aby posilnili kontroly priamych investícií vykonávaných zahraničnými subjektmi;	13. ***uznáva strategickú nevyhnutnosť vnútroeurópskej konsolidácie na vybudovanie schopnejšieho a odolnejšieho obranného priemyslu;*** vyzýva Komisiu, aby ***preskúmala svoje antitrustové pravidlá*** s cieľom uľahčiť konsolidáciu ***v rámci EÚ; vyzýva Komisiu, aby zamietla akékoľvek návrhy, ktoré by ohrozili základné zásady hospodárskej súťaže, ktoré sú nevyhnutné na podporu inovácií, zachovanie spravodlivých cien a zabránenie vzniku nekonkurenčných monopolov***; zároveň vyzýva členské štáty, aby posilnili kontroly priamych investícií vykonávaných zahraničnými subjektmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyzýva Komisiu, aby zvážila uvoľnenie antitrustových pravidiel s cieľom uľahčiť vnútroeurópsku konsolidáciu, keď strategické obranné podniky prejdú pod európsku kontrolu; zároveň vyzýva členské štáty, aby posilnili kontroly priamych investícií vykonávaných zahraničnými subjektmi;	13. vyzýva Komisiu, aby zvážila uvoľnenie antitrustových pravidiel s cieľom uľahčiť vnútroeurópsku konsolidáciu, keď strategické obranné podniky prejdú pod európsku kontrolu; zároveň vyzýva členské štáty, aby posilnili kontroly priamych investícií vykonávaných zahraničnými subjektmi; ***konštatuje, že Draghiho správa identifikuje zásadu geografickej návratnosti ESA ako hlavnú prekážku konsolidácie vesmírneho a obranného priemyslu, a vyzýva Radu***

ESA, aby túto zásadu postupne zrušila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyzýva Komisiu, aby zvážila uvoľnenie antitrustových pravidiel s cieľom uľahčiť vnútroeurópsku konsolidáciu, keď strategické obranné podniky prejdú pod európsku kontrolu; zároveň vyzýva členské štáty, aby posilnili kontroly priamych investícií vykonávaných zahraničnými subjektmi;	13. vyzýva Komisiu, aby zvážila uvoľnenie antitrustových pravidiel s cieľom uľahčiť vnútroeurópsku konsolidáciu ***MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou***, keď strategické obranné podniky prejdú pod európsku kontrolu; zároveň vyzýva členské štáty, aby posilnili kontroly priamych investícií vykonávaných zahraničnými subjektmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Ana Catarina Mendes, Raphaël Glucksmann, Vasile Dîncu, José Cepeda, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. víta zavedenie značky Finance Europe; konštatuje, že táto značka, ktorej cieľom je nasmerovať úspory jednotlivcov do dlhodobých investícií do reálnej európskej ekonomiky, podporuje financovanie vlastného kapitálu podnikov; nabáda Komisiu, aby túto iniciatívu podporila návrhom európskej značky v rámci únie úspor a investícií;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje, že akékoľvek zvýšenie výdavkov na obranu musí byť sprevádzané súčasným záväzkom posilňovať sociálnu súdržnosť, odolnosť civilného obyvateľstva a investície do vzdelávania, zdravotníctva a sociálnej ochrany s cieľom zabezpečiť, aby boli občania Európy v bezpečí nielen z vojenského hľadiska, ale aj zo sociálneho a ekonomického hľadiska;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 170
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. vyzýva Komisiu, aby posilnila programy priemyselnej spolupráce a nadnárodné partnerstvá, vrátane platforiem pre dodávateľský reťazec a projektov spoločného vývoja, s cieľom integrovať dodávateľské reťazce, posilniť vnútroštátne odborné znalosti, podporiť úspory z rozsahu a zvýšiť globálnu konkurencieschopnosť EDTIB;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 171
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. Posilnenie európskej obrany prostredníctvom komplexnej stratégie, zvýšenej bezpečnosti a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. navrhuje zaviesť komplexný protidronový systém ako súčasť protivzdušnej obrany na základe skúseností z vojny na Ukrajine. opakujúce sa incidenty s dronmi a inými objektmi, ktoré sa objavili v Poľsku a iných krajinách na východnej hranici EÚ poukazujú na cyklickú povahu tejto hrozby a riziko, že táto hrozba sa môže zintenzívniť a vyžaduje si protidronovú a protibalistickú reakciu; vzhľadom na možnú agresiu zo strany východných susedov je nevyhnutné investovať do moderných protidrónových systémov schopných účinne identifikovať a neutralizovať takéto hrozby; zavedením týchto systémov sa zvýši bezpečnosť v pohraničných regiónoch, ako aj v celej Európskej únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. zdôrazňuje, že Európsky parlament zohráva kľúčovú úlohu v demokratickom dohľade nad výdavkami v rámci plánu ReArm Europe, pričom zaručuje transparentnosť a zodpovednosť s cieľom zabrániť rozpočtovým odchýlkam alebo koncentrácii ziskov v rukách niekoľkých veľkých priemyselných skupín; žiada, aby bola občianska spoločnosť automaticky zapojená do konzultácií a monitorovania projektov infraštruktúry s dvojakým použitím;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 174
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zosúladili svoje investície do výskumu a vývoja s cieľom NATO vyčleniť 20 – 25 % rozpočtu na obranu na inovácie a technologický pokrok. Tieto investície by sa mali zamerať na vývoj špičkových vojenských technológií vrátane umelej inteligencie, moderných zbraňových systémov, bezpilotných vzdušných systémov a komunikačných sietí novej generácie. Posilnením kapacít v oblasti výskumu a vývoja môže EÚ zabezpečiť, aby jej postavenie v oblasti obrany bolo nielen reaktívne, ale aj proaktívne, aby účinne čelila novým hrozbám a udržala si strategickú prevahu v čoraz zložitej bezpečnostnej situácii.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby časť finančných prostriedkov vyhradili pre malé a stredné podniky v oblasti obrany v okrajových a menej rozvinutých regiónoch Únie, najmä v strednej a východnej Európe, s cieľom zabezpečiť spravodlivé rozdelenie priemyselných príležitostí a posilniť hospodársku a územnú súdržnosť;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 176
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14d. vyzýva na jednotný záväzok členských štátov EÚ zvýšiť výdavky na obranu v súlade s výsledkami a rozhodnutiami prijatými na samite v Haagu, s cieľom zvýšiť rozpočty na obranu o 5 % vo všetkých oblastiach. naliehavým spôsobom vyzýva členské štáty, aby podporili európske obranné iniciatívy a obstarávanie zbraní, ktoré umožnia rýchle zmeny a modernizáciu v súlade s potrebami a úlohami; posilnili interoperabilitu medzi ozbrojenými silami; investovali do programov spoločného obstarávania, ktoré sú v súlade so strategickými cieľmi, okrem iného vrátane výroby munície. Takéto opatrenia posilnia kolektívne obranné spôsobilosti Európy a preukážu solidaritu pri riešení spoločných bezpečnostných výziev, pričom sa vynaložia nielen väčšie, ale aj

racionálnejšie výdavky so zameraním na kľúčové vojenské priority;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 14 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14d. zdôrazňuje, že investície do európskej obrany by mali podporovať udržateľné priemyselné riešenia, ktoré zohľadňujú sociálne a environmentálne kritériá; vyzýva na vytvorenie európskeho systému certifikácie, ktorý by zabezpečil, že dodávateľské reťazce dodržiavajú práva pracovníkov a environmentálne normy;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 178
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14e. zasadzuje sa za vytvorenie komplexnej doktríny v oblasti informácií a kybernetickej bezpečnosti pre Európsku úniu určenej na boj proti mnohostranným hrozbám, ktoré predstavujú ruské dezinformácie a kybernetické operácie. Táto doktrína by mala zahŕňať spoľahlivé opatrenia v oblasti kybernetickej bezpečnosti s proaktívnymi stratégiami riadenia informácií, zabezpečiť odolnosť kritickej infraštruktúry a zvýšiť informovanosť verejnosti o dezinformačných taktikách. Podporou

spolupráce medzi členskými štátmi môže EÚ vytvoriť jednotný rámec reakcie, ktorý chráni demokratické inštitúcie a občiansku spoločnosť pred hybridnými hrozbami, čím sa v konečnom dôsledku posilní bezpečnosť a súdržnosť Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 14 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14e. vyzýva Komisiu, aby do plánu ReArm Europe zahrnula pilier zameraný na posilnenie civilnej ochrany, kybernetickej bezpečnosti a civilno-vojenskej spolupráce, aby obrana Únie znamenala aj zvýšenú bezpečnosť verejnosti v každodennom živote;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 180
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14f. zdôrazňuje strategický význam Východného pohraničného štítu a pobaltskej obrannej línie ako kľúčových prvkov celkovej obrannej stratégie EÚ proti hrozbám z východného krídla. Vyzýva na zvýšenie investícií a koordinácie pri rozvoji a posilňovaní týchto obranných štruktúr, aby boli pripravené účinne reagovať na potenciálnu agresiu. Je nevyhnutné zaujať odstrašujúci postoj, ktorý nielen

chráni členské štáty, ale aj posilňuje stabilitu a bezpečnosť celého európskeho regiónu tvárou v tvár vyvíjajúcim sa hrozbám, a zároveň to prepojiť s konkrétnymi, hmatateľnými investíciami do bezpečnostnej a obrannej infraštruktúry v teréne.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 14 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14f. zdôrazňuje, že oblasť Čierneho mora by mala byť uznaný za strategickú prioritu v rámci európskej obrannej pripravenosti do roku 2030; vyzýva na okamžité vytvorenie špecializovaného programu pre investície s dvojakým použitím do prístavnej infraštruktúry, námornej logistiky a vnútrozemských vodných ciest, najmä osi Dunaj – Čierne more, s cieľom posilniť vojenskú mobilitu aj hospodársky rozvoj;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 182
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14g. Navrhuje vytvorenie komplexného rámca pre investície s dvojakým použitím, ktorým sa posilnia kapacity vojenskej pripravenosti a civilnej obrany. Tento rámec by mal uprednostňovať rozvoj technológií a infraštruktúry, ktoré môžu

slúžiť na dvojaké účely v čase mieru (ako štadióny, komunitné centrá, vzdelávacie zariadenia) aj v čase konfliktu (ako systémy reakcie na núdzové situácie, úkryty a skladovacie zariadenia, komunikačné siete a logistika dopravy). Začlenením investícií s dvojakým použitím do vnútroštátnych obranných stratégií a stratégií EÚ v oblasti obrany môže EÚ posilniť svoju celkovú bezpečnostnú pozíciu a zároveň podporiť hospodársky rast a technologické inovácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 14 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14g. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili, že primeraná časť finančných prostriedkov z plánu ReArm Europe bude pridelená štátom na východnom krídle, najmä Rumunsku, Poľsku a pobaltským štátom, s cieľom posilniť pohraničné infraštruktúry, strategické dopravné koridory a odolnosť v oblasti energetiky;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 184
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14h. zdôrazňuje potrebu vytvárať operačné a strategické rezervy zdrojov prispôsobené predpokladaným vojenským

hrozbám, ktoré by mali poskytovať zdroje potrebné na manipuláciu so zbraňami, ako aj rezervy potrebné na uspokojenie základných potrieb civilného obyvateľstva v krízových situáciách, ako sú dodávky vody, potravín, liekov, palív na kúrenie atď. V situáciách ohrozenia je jedným z najjednoduchších spôsobov, ako vyvolať sociálne nepokoje, zbaviť civilné obyvateľstvo prístupu k základným produktom, čo môže viesť k vnútorným nepokojom, keďže ľudia sa snažia zabezpečiť potreby svojich rodín. Krajiny EÚ by mali byť pripravené dodávať svojim občanom takéto výrobky v situáciách ohrozujúcich bezpečnosť.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 14 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14h. zdôrazňuje potrebu rozšíriť sieť európskej obrannej pripravenosti na Ukrajinu a Moldavskú republiku prostredníctvom projektov cestnej, železničnej a energetickej infraštruktúry s Rumunskom, aby sa uľahčila interoperabilita a podporila ich demokratická integrácia do európskeho bezpečnostného spoločenstva;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 186
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odsek 14 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14i. Vyzýva na vytvorenie osobitného programu EÚ pre kybernetickú odolnosť pre oblasť Čierneho mora a východného krídla, ktorého cieľom je pomôcť Rumunsku, Bulharsku, Moldavsku a Ukrajine chrániť dopravné, energetické a komunikačné siete pred hybridnými hrozbami a dezinformáciami.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 187
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14i. zasadzuje sa za prehĺbenie partnerstva pri zhromažďovaní a výmene spravodajských informácií prostredníctvom základných rámcov spolupráce, ktoré v kombinácii s koordinovaným strategickým plánovaním môžu umožniť účinnú reakciu na spoločné bezpečnostné výzvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odsek 14 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14j. zdôrazňuje dôležitosť udržiavať jednotky s vysokou úrovňou pohotovosti v členských štátoch EÚ, ktoré sú schopné rýchleho nasadenia v reakcii na vznikajúce hrozby, s riadnou integráciou a posilnením bojových skupín EÚ, ako aj

pripraviť stratégie posilnenia s vopred pridelenými silami, vopred umiestneným vybavením a posilnenou logistikou;

Or. en